

AFFAIRES

MOLSON COORS QUADRUPLE SES PROFITS
MAIS LES MARCHÉS SONT DÉÇUS ET L'ACTION CHUTE PAGE 3



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE ©

↗	S&P/TSX 11907,65 76,69 (+0,65%)
↗	TSX CROISSANCE 2627,12 13,35 (+0,51%)
↗	QUÉBEC 30 1069,21 3,35 (+0,31%)
↘	DOW JONES 11125,73 -59,95 (-0,54%)
↗	DOLLAR 88,44 ¢ US 0,07 ¢

Toyota dépasse Ford

Les ventes des constructeurs américains chutent, alors que Toyota supplante Ford aux États-Unis.

PAGE 2

Points bonis pour non-pollueurs

Depuis décembre, les automobilistes peuvent combattre la pollution avec la Clean Air Pass.

PAGE 2

Bilan rouge pour Domtar

La société papetière a subi une perte au deuxième trimestre et son président, Raymond Royer, dénonce l'accord sur le bois d'oeuvre.

PAGE 3

Rumeurs et incertitude

Depuis le départ de trois de ses dirigeants, rien ne va plus pour Alliance Atlantis et sa filiale de distribution de films.

PAGE 5

LE CHIFFRE DU JOUR

41%

Pas moins de 41% des 3,8 millions de jeunes adultes âgés de 20 à 29 ans habitaient chez leurs parents en 2001, en forte hausse par rapport à la proportion de 27% enregistrée en 1981.

Source : Statistique Canada

RECHERCHONS PROJETS D'AFFAIRES

COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334
AcquiZition.biz

33806224 3400072

New York et Toronto ont chaud



PHOTO GETTY IMAGES

Pendant que le maire de New York proclamait officiellement l'état d'urgence pour la première fois de l'histoire de la ville à cause de la canicule, ce petit garçon a pris plaisir à se rafraîchir.

L'électricité québécoise à la rescousse

MARTIN VALLIÈRES

TORONTO

Trente-six degrés à l'ombre, demande d'électricité record, centrales à

plein régime : l'Ontario et les États américains voisins comptent beaucoup sur l'électricité québécoise pour éviter les pannes.

Aussi, pour Hydro-Québec, ces exportations d'électricité à la limite de ses capacités d'interconnexion

— presque 4000 mégawatts encore hier — promettent de faire sonner le tiroir-caisse. « En effet, ces journées de canicule et de demande d'électricité record pour la climatisation chez nos voisins américains et ontariens sont parmi les plus payantes

de l'année pour nos exportations », a confirmé Marie Archambault, porte-parole d'Hydro-Québec.

La majeure partie de ces ventes d'électricité en Ontario et dans les États américains voisins s'effectue au prix du marché à demande, ou du marché « spot » dans le jargon financier.

Pour la deuxième journée consécutive, le prix moyen de l'électricité à demande dans le nord-est du continent s'est élevé jusqu'à 20 cents le kilowatt-heure, selon l'agence ontarienne de gestion des approvisionnements.

➤ Voir ÉLECTRICITÉ en page 4

NORBOURG

Bientôt un nouveau chèque

FRANCIS VAILLES

Les investisseurs floués dans l'affaire Norbourg pourront enfin recevoir les sommes qui leur sont dues. L'argent qui reste dans les coffres sera toutefois distribué fonds par fonds, vient de trancher

le juge Robert Mongeon, de la Cour supérieure.

Cette décision fort attendue a été rendue lundi. Elle favorise les détenteurs de parts d'une dizaine des 27 fonds communs qui ont été moins affectés par les manoeuvres présumées de Vincent Lacroix.

Il s'agit essentiellement des fonds Perfolio et Evolution et de certains fonds Norbourg (International, Marché monétaire, Émergence croissance et Tactique). Les détenteurs de parts de ces fonds récupéreront entre la moitié et la totalité des sommes qui leur sont

dues (moyenne de 71 %). En contrepartie, les autres porteurs de parts des fonds Norbourg, ceux qui ont été vidés, ne toucheront pas grand-chose, probablement moins que 10 %.

➤ Voir NORBOURG en page 4

Rogers multiplie ses profits par 15

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le géant des télécommunications et des médias Rogers Communications a multiplié ses profits par 15 au deuxième trimestre de 2006 comparativement à la même période l'an dernier, propulsant son action en forte hausse.

Le bénéfice net a atteint 277,5 millions de dollars (0,87 \$ par action) pour la période de trois mois terminée le 30 juin, par rapport à

19,2 millions (0,07 \$ par action) l'an dernier, grâce au rendement solide de toutes ses activités, particulièrement dans le domaine du sans-fil.

L'action de Rogers (catégorie B) a bondi de 4,09 \$, ou 8,5 %, à un sommet sans précédent de 52,44 \$ à la Bourse de Toronto hier.

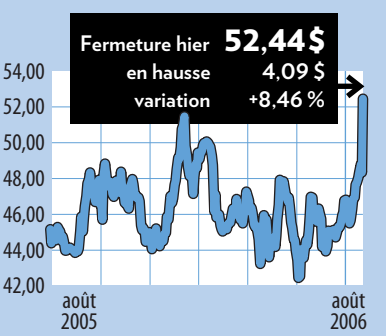
L'entreprise torontoise, qui compte notamment parmi ses actifs des réseaux de câblodistribution, les magazines *L'actualité*,

Maclean's et *Châtelaine* ainsi que l'équipe de baseball des Blue Jays de Toronto et leur stade, a vu ses revenus d'exploitation s'élever à 2,24 milliards pour le trimestre, par rapport à 1,73 milliard l'an dernier. Il s'agit d'une augmentation de 29,1 %.

La croissance des revenus d'exploitation s'est chiffrée à 19,4 % dans les communications sans fil, pour passer à 1,15 milliard.

➤ Voir ROGERS en page 4

ROGERS EN BOURSE (RCI/B Toronto)



Source : Bloomberg



Nous avons conçu l'été parfait.

LIQUIDATION FINALE DE TOUS LES MODÈLES NEUFS ET DÉMONSTRATEURS 2006

► Profitez d'une vaste sélection de modèles 2006 disponibles pour choisir la voiture que vous voulez à un prix rêvé. Passez vite nous voir pour plus de détails.



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Rive-Sud
rivesud.mercedes-benz.ca

(450) 672-2720

Mercedes-Benz West Island
westisland.mercedes-benz.ca

(514) 620-5900

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

88,44 ¢US

VARIATION +0,07 ¢

0,6898 €

VARIATION -0,0026 €

SOMME REQUISE POUR ACHETER

UN DOLLAR US 1,1307 \$

UN EURO 1,4497 \$

AUTRES DEVISES

Australie	dollar	0,8653
Chine	renminbi	0,1418
Grande-Bretagne	livre	2,1210
Hong Kong	dollar	0,1455
Inde	roupie	0,0243
Japon	yen	0,0099
Mexique	peso	0,1025
Norvège	couronne	0,1841
Nouvelle-Zélande	dollar	0,7017
Suède	couronne	0,1575
Suisse	franc	0,9221

PÉTROLE

(WTI, contrat terme rapproché)

74,92 \$US

VARIATION 0,51 \$US

Light Sweet Crude 78,14 \$US

North Sea Brent 76,43 \$US

OR (NY Gold)

643,60 \$US

727,72 \$CAN

VARIATION +9,40 \$US



LACOSTE VEUT PROTÉGER SON CROCO EN CHINE

PÉKIN — Lacoste, la marque au crocodile, a lancé une nouvelle série de procédures judiciaires en Chine pour tenter de protéger son logo souvent imité, en Asie notamment, a rapporté hier le *China Daily*.

La société d'habillement a cette fois porté plainte contre deux usines et un grand magasin pour violation des droits de la marque devant la Cour intermédiaire numéro 1 de Pékin, selon le quotidien officiel en anglais.

Cette cour, souligne le journal, a déjà été saisie de deux autres plaintes de Lacoste, l'une contre un autre grand magasin de Pékin, l'autre contre le Bureau des marques, de l'Administration d'État pour l'industrie et le commerce.

Lacoste avait saisi le tribunal intermédiaire voici quelques mois pour demander l'annulation d'une décision du Bureau des marques en faveur de la société Cartelo/Crocodile International et de l'enregistrement de son crocodile. En guise de logo, Cartelo arbore un crocodile tout à fait similaire à celui de Lacoste, vu dans une glace, car il n'est pas tourné du même côté.

Si le crocodile de Lacoste remonte aux origines de la maison fondée dans les années 30 par le champion de tennis français René Lacoste, celui de Cartelo n'est pas non plus un nouveau venu sur le marché puisque c'est celui de la société Crocodile International, fondée en 1947 à Singapour, dont Cartelo est issue.

— Agence France-Presse

LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE	VARIATION NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD			
NASDAQ	2061,99	-29,48	-1,41
S&P 500 (New York)	1270,92	-5,74	-0,45
Mexico Bolsa	19973,20	-122,73	-0,61
Brazil Bovespa Stock	36839,31	-237,81	-0,64
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	3414,84	-34,31	-1,00
FTSE 100 (Angleterre)	5880,80	-47,50	-0,80
CAC 40 (France)	4948,23	-61,19	-1,22
DAX (Allemagne)	5596,74	-85,23	-1,50
IBEX 35 (Espagne)	11706,60	-111,40	-0,94
Milan MIB30 (Italie)	36359,00	-299,00	-0,82
Amsterdam Exchanges	449,96	-4,10	-0,90
OMX (Stockholm)	932,04	-14,22	-1,50
Swiss Market (Suisse)	7941,83	-4,67	-0,06
ASIE/PACIFIQUE			
NIKKEI 225 (Japon)	15440,91	-15,90	-0,10
Hang Seng (Hong Kong)	16911,37	-59,97	-0,35
S&P/ASX 200 (Australie)	4981,30	-4,70	-0,09

LA PRESSE AFFAIRES



TECHNAUTE.COM

Un problème avec votre ordinateur? Passez chez le mécano! www.technaute.com/pros/mecano

Les petites voitures ont la cote

Les constructeurs japonais résistent mieux que les américains à la hausse du prix du carburant

NADINE FILION
COLLABORATION SPÉCIALE

Les tendances ne mentent pas : les Canadiens se tournent de plus en plus vers les véhicules d'entrée de gamme, sans doute soucieux de réduire leurs dépenses en carburant.

Pendant ce temps, aux États-Unis, le constructeur Toyota ne se contente pas de devancer DaimlerChrysler, il passe aussi devant... Ford. Au Canada, les ventes automobiles de juillet se soldent par des baisses pour General Motors (-24 %), Ford (-1 %) et DaimlerChrysler (-14 %). Sans surprise, Toyota enregistre au pays un septième mois de ventes record (+16 %) et talonne DaimlerChrysler par tout juste 505 véhicules. Honda a cependant connu une baisse de 3 %. L'industrie canadienne était en diminution de 9 % le mois dernier (de -0,7 % depuis janvier).

Dennis DesRosiers, grand manitou canadien de la statistique automobile, se prononce sur la diminution du quart des ventes chez GM.

« Ne soyez pas alarmés par ce déclin, GM travaille à des stratégies qui font baisser ses chiffres, mais qui sont bonnes pour la compagnie : réduire les mesures d'incitation à la vente et la dépendance aux firmes de location. Il était temps ; si GM avait procédé ainsi des années auparavant, sa situation

serait bien meilleure aujourd'hui... »

Ce qui retient l'attention depuis le début de l'année au Canada, c'est la popularité grandissante des voitures sous-compactes et des utilitaires compacts.

Pour la première moitié de 2006, leurs ventes ont cru de 20 %. Les véhicules « d'entrée de gamme » accaparent désormais près de la moitié du marché canadien, en hausse de 8 %.

« Pratiquement tous les petits véhicules font incroyablement bien alors que, sauf exception, le reste

« Pratiquement tous les petits véhicules font incroyablement bien alors que, sauf exception, le reste du marché est en baisse. »

du marché est en baisse », fait remarquer le président de la firme DesRosiers Automotive Consultants.

« Une chose est sûre, renchérit Richard Cooper, directeur principal chez J.D. Power à Toronto, les gens commencent à réaliser que le litre à plus d'un dollar est là pour rester et ils agissent en conséquence. »

Le prix du carburant n'est pas le seul responsable, dit cependant l'analyste DesRosiers : « Les véhicules proposés dans les segments

en croissance y sont aussi pour quelque chose. Malgré leurs petites dimensions, ils offrent pratiquement autant de puissance que les véhicules intermédiaires d'il y a une décennie et ne font guère de compromis, côté volume habitable. »

Toyota passe devant Ford...

Aux États-Unis, pour le quatrième mois consécutif, les Trois Grands enregistrent des baisses. Pas étonnant, cette fois, ils comparent leurs ventes du mois dernier à celles de juillet 2005, le deuxième mois le

constructeurs américains : les deux tiers des véhicules qu'ils vendent à nos voisins du sud sont des camions, comparativement à un peu moins de la moitié chez les constructeurs asiatiques.

C'est donc sans surprise que Toyota accumule les gains aux États-Unis : 16 % en juillet, 11 % depuis le début de l'année. Ce mois-ci, non content de devancer Chrysler (ce qu'il fait depuis trois mois déjà), le constructeur nippon devance Ford. De peu, cependant : Toyota a écoulé 241 826 véhicules, soit 487 de plus que Ford.

Le constructeur nippon a vendu aux États-Unis depuis le début de l'année 48 947 véhicules de plus que DaimlerChrysler. Il a encore du chemin à faire avant de rejoindre GM (2 477 289 pour le constructeur américain aux États-Unis depuis janvier), mais, à 1 465 368 véhicules vendus, il se rapproche dangereusement des 1 792 849 vendus par Ford.

La domination japonaise se poursuit avec Honda America, qui a vendu 151 804 véhicules (+10 %) le mois dernier. C'est 1455 véhicules de plus que le groupe Chrysler (lorsque la division Mercedes-Benz est retranchée de DaimlerChrysler). Voilà qui, théoriquement, fait passer Honda au quatrième rang, devant le constructeur américain...

TOYOTA SUPPLANTE FORD AUX ÉTATS-UNIS



AU CANADA (VENTES DE VÉHICULES POUR JUILLET 2006)			
		Nombre de véhicules	Variation depuis 1 an
1	General Motors	32 869	-24 %
2	Ford	22 832	-1 %
3	DaimlerChrysler	18 642	-14 %
4	Toyota	18 137	+16 %
5	Honda	14 845	-3 %

AUX ÉTATS-UNIS (VENTES DE VÉHICULES POUR JUILLET 2006)			
		Nombre de véhicules	Variation depuis 1 an
1	General Motors	410 332	-20 %
2	Toyota	241 826	+16 %
3	Ford	241 339	-34 %
4	DaimlerChrysler	171 940	-34 %
5	Honda	151 804	+10 %

Une comédienne taiwanaise pose fièrement devant la nouvelle Yaris de Toyota, édition Superman.

PHOTO REUTERS ©

Planter des arbres pour racheter sa pollution



ALAIN MC KENNA

TECHNO.BIZ

COLLABORATION SPÉCIALE

L'automobile est un gros pollueur. Annuellement, chacun des 19 millions de véhicules en marche au Canada envoie cinq tonnes de gaz carbonique (CO₂) dans l'atmosphère. Depuis décembre dernier, les entreprises et les automobilistes canadiens ont une nouvelle façon de combattre ce fléau : la carte Clean Air Pass.

Acheter une Clean Air Pass permet de compenser pour la pollution produite par ses propres déplacements en voiture.

« En fait, on achète des crédits qui servent à réduire les émissions de gaz carbonique globales d'une quantité équivalente à celles produites par son véhicule », explique Bryce Conacher, président de Reknewco, l'entreprise torontoise qui a démarré ce projet.

Sur le site Web de Clean Air Pass (www.cleanairpass.com) se trouve une petite application du ministère des Ressources naturelles, qui permet de connaître les émissions annuelles de gaz carbonique de sa voiture. L'année, le

modèle, la cylindrée et le kilométrage annuel moyen sont utilisés dans ce calcul plus ou moins précis (il ne tient pas compte de l'entretien du véhicule, entre autres).

En échange d'un paiement ajusté en fonction du volume de gaz à effet de serre dont on est responsable, on obtient une carte de membre, un autocollant pour pare-brise et un certificat attestant la transaction. Pour un seul véhicule, la carte coûte de 20 à 200 \$.

Pour les parcs automobiles, Reknewco propose des solutions sur mesure. Tout se fait par commerce électronique.

Les parcs automobiles des entreprises sont justement la principale cible de la Clean Air Pass. C'est la façon la plus rapide d'enrôler

générée par leur parc automobile », dit-il.

La manifestation (ou non) de cette conscience environnementale déterminera le succès de la Clean Air Pass. Bryce Conacher est confiant. « Les changements climatiques sont un problème de taille, qui ne va pas se résoudre lui-même. Cela exige un effort volontaire des entreprises et des consommateurs. Quand on les sensibilise à ce sujet, la réaction est généralement rapide et positive. »

Des crédits et des arbres

Depuis son lancement en décembre, la Clean Air Pass a compensé pour l'équivalent de 3,5 millions de kilomètres parcourus en automobile. Ce sont pas moins de

« Notre but est simple : aider à développer des technologies réduisant la pollution. »

beaucoup de véhicules dans le programme. M. Conacher souhaite s'entendre rapidement avec au moins une grande entreprise, en espérant que ça fera bouler de neige.

« Nous sommes en discussion avec une entreprise nationale de camionnage, et une de location de voitures, mais ça pourrait en être une autre. Au Québec, j'aimerais que des sociétés comme Bombardier ou Bell Canada soient intéressées à compenser la pollution

1100 tonnes de gaz carboniques épargnées à l'atmosphère. Pour y parvenir, Reknewco procède de deux façons : en plantant des arbres et en achetant des crédits à la Bourse climatique de Chicago.

Ainsi, si un client passe par le site de la Fondation canadienne de l'arbre pour acheter sa carte, ou s'il l'exige tout simplement, Reknewco refilera l'argent à la fondation. Celle-ci plantera suffisamment d'arbres pour absorber une quantité de gaz carbonique égale

à celle produite par la voiture du client.

L'autre option est un peu plus complexe. Pour chaque carte émise, Reknewco achète des crédits à la Bourse climatique de Chicago (CCX). En gros, une entreprise qui parvient à éliminer ses gaz à effet de serre au-delà du niveau cible imposé par CCX obtient des crédits, qu'elle peut revendre à d'autres entreprises plus polluantes, sur le portail sécurisé qui tient lieu de Bourse électronique.

Reknewco achète un certain nombre de ces crédits au nom des propriétaires d'une carte Clean Air Pass. Il sera bientôt possible d'échanger ces crédits à la Bourse climatique de Montréal, annoncée récemment par la Bourse de Montréal en partenariat avec CCX. De cette façon, l'argent sera investi au Canada, ce que privilégie Reknewco.

Cela dit, pour le moment, seulement 25 % de la somme payée pour une Clean Air Pas va à l'achat de crédits, le reste servant à financer le programme. Reknewco assure que cette proportion devrait s'inverser d'ici la fin de l'année.

L'entreprise aimerait aussi s'associer à des projets concrets de réduction des émissions polluantes, et utiliser la Clean Air Pass pour financer en partie leur développement. Pour le moment, aucun projet n'a intéressé Bryce Conacher, mais il garde l'oeil ouvert.

« Notre but est simple : aider à développer des technologies réduisant la pollution », dit-il.

Et, au passage, inviter les entreprises qui font beaucoup de route à faire leur part.

COURRIEL

Pour joindre notre journaliste : alain.mckenna@lapresse.ca

Molson Coors quadruple son bénéfice

Analystes et investisseurs restent néanmoins sceptiques

PRESSE CANADIENNE

L'augmentation des ventes de ses marques-clés comme Coors Light a permis à la brasserie Molson Coors d'enregistrer un bénéfice de 156,2 millions US au deuxième trimestre, mieux que les 38,5 millions US du même exercice l'an dernier.

Les profits du trimestre terminé le 25 juin se chiffrent à 1,81 \$US par action diluée, par rapport à 45 cents US au même moment l'année précédente, a précisé la société établie à Montréal et à Denver, au Colorado.

En excluant un gain fiscal de 60 cents US et des frais extraordinaires de 19 cents US, Molson-Coors a réalisé un profit de 1,40 \$US par action. Or, les analystes tablaient sur

un bénéfice de 1,51 \$US. Aussi, l'action a chuté de 5,5 %, ou 3,95 \$, à 67,50 \$US à Wall Street.

« Dans l'ensemble, nos résultats du deuxième trimestre démontrent que nous continuons de progresser dans la consolidation des fondements de la brasserie Molson Coors », a commenté le PDG, Leo Kiely, dans un communiqué.

« Le volume des ventes a augmenté dans nos trois entreprises, principalement grâce à nos marques stratégiques — celles dans lesquelles nous avons le plus investi — qui seront les moteurs de la croissance future de notre compagnie. »

Le chiffre d'affaires a grimpé de 2,3 % pour totaliser 1,58 milliard US, tandis que le volume des ventes

a augmenté du même pourcentage, à 13,4 millions d'hectolitres. Cela fait de Molson Coors le cinquième brasseur du monde.

Selon Patrick Schumann, analyste chez Edward Jones, en dépit des progrès, la société a encore des défis à relever, notamment celui de composer avec la popularité grandissante des bières à bon marché.

M. Schumann a reconnu que le chiffre d'affaires des marques-clés avait contribué en partie à l'amélioration des résultats de Molson Coors, mais il a ajouté que la brasserie négligeait certaines de ses marques secondaires, ce qui pourrait éventuellement lui coûter cher.

« Certainement qu'il y a des coûts associés à la promotion des mar-

ques secondaires, même si le rythme de croissance baisse d'année en année, a dit M. Schumann depuis St. Louis, au Missouri. Ils doivent quand même faire un certain travail pour vendre ces marques aux consommateurs. »

En conférence téléphonique, M. Kiely a reconnu que la compagnie devait composer avec une concurrence féroce et une tension des coûts au Canada. Il a toutefois souligné qu'elle avait été en mesure d'accroître sa rentabilité de plus de 20 % grâce aux ventes de Coors Light, de Rickards et de marques importées en association avec d'autres brasseries.

De l'avis de M. Schumann, il est toutefois peu probable que l'entre-

prise conserve ce rythme encore longtemps. « La compagnie oeuvre dans un environnement très compétitif et nous croyons qu'il faudra que Molson dépense plus en marketing ou réduise davantage ses prix pour rivaliser avec ses concurrentes dans un environnement aussi agressif », a-t-il indiqué.

Selon lui, Molson Coors pourrait être intéressée à faire une offre pour l'acquisition de la brasserie Sleeman. « Il faudra attendre pour voir s'ils feront une offre ou non. Mais je pense qu'ils étudieront certainement cette occasion d'affaires », a-t-il dit. Sleeman refuse de confirmer ou de nier les rumeurs et n'a pas spécifié à quel moment elle espérait annoncer l'identité de son acheteur.



PHOTO MARK ELIAS, BLOOMBERG

L'action de Burger King a perdu 2,01 \$US hier, pour clôturer à 13,24 \$US.

Burger King malmenée en Bourse

Le titre de Burger King a perdu plus de 13 % hier, à la suite de la publication de résultats décevants.

Pour le quatrième trimestre, la chaîne de restauration rapide a fait part d'une perte de 9 millions US, 7 cents par action, par rapport à une perte de 2 millions US pour la même période l'an dernier. Ce résultat est attribuable à des charges exceptionnelles de 30 millions US, a fait savoir l'entreprise établie à Miami.

Les revenus de l'entreprise ont grimpé de 6 % à 533 millions US pendant le trimestre. Une augmentation qui ne satisfait pas la plupart des analystes. « L'entreprise fait des progrès, mais ne fait pas de gains sur ses concurrents, comme McDonald's ou Wendy's », constate Malcolm Knapp, analyste du marché de la restauration, à New York.

Bloomberg

Domtar creuse sa perte

PRESSE CANADIENNE

La société papetière Domtar, dont le grand patron a de nouveau dénoncé l'entente canado-américaine sur le bois-d'oeuvre, a annoncé hier une perte de 9 millions au deuxième trimestre, comparativement au bénéfice net de 2 millions à pareille date l'an dernier.

La perte au deuxième trimestre équivalait à 4 cents par action diluée, par rapport à 1 cent par action durant la même période l'an dernier. Les analystes consultés par Thomson Financial prévoyaient en moyenne une perte nette de 3 cents par action.

« Dans l'ensemble, nos exploitations ont continué de profiter des augmentations touchant les prix de la plupart de nos produits ainsi que du raffermissement observé au sein de nos différents segments de marché, à l'exception de celui du bois », a commenté le PDG, Raymond Royer, dans un communiqué.

« La fluctuation du dollar canadien, qui a atteint son plus haut niveau depuis les années 70, affecte toujours nos coûts », a-t-il reconnu, en ajoutant que l'amélioration des résultats par rapport au premier trimestre témoignait des efforts accomplis pour mettre en oeuvre le plan de restructuration annoncé en novembre 2005.

Le chiffre d'affaires du deuxième trimestre s'est chiffré à 1,16 milliard, comparé à 1,27 milliard pendant la même période en 2005.

La compagnie s'attend à profiter d'un marché favorable pour la pâte, les papiers et le carton-caisse en 2006, mais elle craint « les conséquences potentiellement négatives » de l'entente-cadre sur le bois d'oeuvre entre les États-Unis et le Canada.

« Domtar demeure critique à l'égard de l'ac-

cord-cadre proposé, compte tenu du grand nombre de victoires judiciaires décisives remportées par le Canada, peut-on lire dans le communiqué. Le règlement priverait nos actionnaires de 20 % des droits perçus jusqu'ici par le gouvernement américain, sans garantir une paix commerciale à long terme. »

M. Royer avait déclaré par le passé que certains éléments de l'entente pourraient en principe avoir un impact négatif sur l'industrie forestière au Québec et en Ontario.

L'an dernier, Domtar a annoncé qu'elle éliminerait 1800 emplois en plus de fermer ou de vendre des scieries et des papeteries dans le but de redevenir rentable dans un contexte où l'industrie forestière canadienne est en période prolongée de récession.

La restructuration de Domtar devrait être complétée d'ici la fin de l'année.

D'ici là, la production de la compagnie sera partagée en parties à peu près égales entre les États-Unis et le Canada, alors qu'elle était entièrement limitée au Canada il y a une décennie.

L'analyste Robert Duncan, de MGI Securities, a indiqué que la restructuration a permis d'améliorer les résultats de la compagnie par rapport au premier trimestre, quoique son impact ne s'est fait sentir qu'en partie.

« Il faut aussi noter qu'on a développé des marchés plutôt intéressants dans les domaines du papier d'emballage et d'impression », a déclaré M. Duncan, ajoutant que Domtar reste une entreprise « raisonnablement solide » mais affectée par la fluctuation à la hausse du dollar canadien.

L'action de Domtar a augmenté de 12 cents, ou 1,68 %, pour clôturer à 7,28 \$, hier à la Bourse de Toronto.

Fort trimestre pour International Paper

AGENCE FRANCE-PRESSE

MEMPHIS — Le groupe papetier américain International Paper a publié hier un bénéfice net de 115 millions US pour son deuxième trimestre, en hausse de 49 % sur les 77 millions US réalisés un an auparavant.

Par action, le bénéfice net est ressorti à 24 cents US, et remonte à 41 cents US hors éléments exceptionnels. Les analystes interrogés par First Call envisageaient 33 cents US.

Le groupe n'a pas livré de prévisions chiffrées mais indiqué qu'il table sur « des bénéfices plus élevés au troisième trimestre, car (il va) bénéficier de hausses de prix mises en oeuvre aux États-Unis ». Le marché table pour l'heure sur un bénéfice par action de 39 cents US, selon First Call.

L'action d'International Paper a tout de même chuté de 1,04 \$ à 33,29 \$US hier à la Bourse de New York.

Au deuxième trimestre, International Paper

a inscrit plusieurs charges, dont une provision liée à la cession de son activité de papiers couchés début juin. Le deuxième trimestre 2005 avait également été grevé par plusieurs frais exceptionnels, est-il rappelé.

La cession de l'activité de papiers couchés à une filiale du fonds Apollo Management pour 1,4 milliard US devait être finalisée hier, a d'ailleurs précisé International Paper.

Le groupe avait annoncé en juillet 2005 vouloir se désengager de cette activité afin de se concentrer sur le papier non couché — où il est leader mondial —, les emballages industriels et pour les produits de grande consommation.

Le chiffre d'affaires du trimestre sous revue s'est établi à 6,3 milliards US, en hausse de 7 % sur un an, et nettement supérieur aux 5,8 milliards US attendus par le marché, toujours selon First Call.

Il s'agit du plus fort deuxième trimestre depuis l'exercice 2000 en termes de ventes.



FORUM TREMBLANT 06

CONFÉRENCE SUR LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES ENTREPRISES

Vers des communautés durables

Le 21 septembre 2006,
au Westin Resort & Spa à Mont-Tremblant

Cette année, le Forum Tremblant se penchera sur les moyens utilisés par les entreprises, les gouvernements et les organisations non gouvernementales afin de créer des communautés durables. Et comme par les années passées, le Forum Tremblant constitue une occasion de réseautage unique au cœur d'un décor incomparable.

N | A | T | I | O | N | A | L



CIRQUE DU SOLEIL



BANQUE NATIONALE

ENBRIDGE



BDC

GILDAN

DOMTAR EarthChoice®
Le bon choix en toute conscienceLA PRESSE
cyberpresse.ca

Au programme,
quatre tables rondes d'experts :

- **Bâtir l'avenir, dès maintenant**
- **Partenaires au sein de la communauté**
- **Vers une énergie durable**
- **Relations avec la communauté**

Discours inaugural prononcé par
le Dr Karl-Henrik Robèrt, fondateur
de l'organisme The Natural Step
situé à Stockholm en Suède.

Coût :
895\$ (transport aller-retour, déjeuner
et cocktail inclus). Tarifs réduits pour
les organisations sans but lucratif.

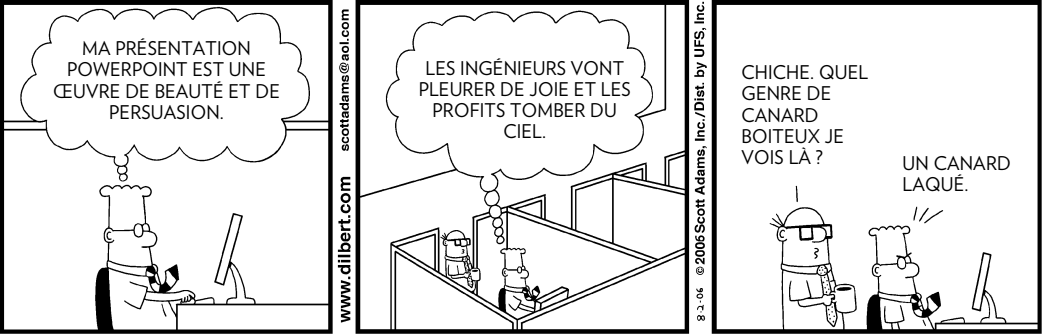
*Le Forum Tremblant 2006
sera certifié carboneutre par*



Renseignements et inscription :
www.forumtremblant.org
info@forumtremblant.org
(514) 843-7171

LA PRESSE AFFAIRES

DILBERT



À BIEN Y PENSER...

« Nos pires ennemis, et qui sont ceux que nous devons combattre prioritairement, sont en nous. »
— Cervantès, écrivain

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

		5		6	8		3	
9	1							
		6				4	7	
6	8				3			
	2				4			
				1			7	6
		1		3		6		8
				2	5			
	5							

Niveau de difficulté : MOYEN

0371

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	1	3	7	8	5	6	2	4
2	5	8	6	4	9	3	7	1
6	4	7	2	3	1	5	8	9
8	2	1	3	9	6	4	5	7
7	9	4	1	5	8	2	3	6
3	6	5	4	7	2	9	1	8
1	8	6	5	2	4	7	9	3
4	3	2	9	1	7	8	6	5
5	7	9	8	6	3	1	4	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Intertape Polymer vire au rouge

PRESSE CANADIENNE

Le fabricant de matériel adhésif et de revêtements Intertape Polymer a déclaré une perte au deuxième trimestre à cause d'importants frais de restructuration. L'entreprise montréalaise a fait état hier d'une perte de 18,2 millions de dollars, ou 44 cents par action, pour la période de trois mois terminée le 30 juin.

L'année précédente, elle avait réalisé un bénéfice de 5,4 millions, ou 13 cents par action.

La société a vu son chiffre d'affaires atteindre 222,1 millions pour la période, en hausse par rapport aux 190,3 millions du deuxième trimestre 2005.

Elle a cependant vu ses frais de vente et d'administration ainsi que ses impôts augmenter et a été contrainte d'inscrire à ses livres une

charge exceptionnelle de 32,4 millions découlant de la fermeture d'une usine et d'une restructuration de ses activités.

« Même si le bénéfice ajusté a baissé par rapport à l'an dernier, le deuxième trimestre a été meilleur que le premier », a soutenu le PDG par intérim Dale McSween.

Hier à la Bourse de Toronto, l'action d'Intertape a perdu 2 cents pour terminer la journée à 7,77 \$.

Bientôt un nouveau chèque

NORBOURG

suite de la page 1

Tout indique que les fonds seront redistribués à brève échéance, puisque le juge Robert Mongeon ordonne l'exécution du jugement, même s'il y a appel. Cette ordonnance du juge pourrait permettre aux investisseurs de s'éviter les nombreux mois d'attente requis par le processus d'appel.

À la fin juin, le liquidateur Pierre Laporte avait déjà autorisé la distribution de 32 millions de dollars. Il reste donc plus de 38 millions à distribuer, après prise en compte des frais.

Le juge devait trancher entre deux théories de distribution : fonds par fonds ou globale. Le juge a estimé que la redistribution de l'argent fonds par fonds est la plus adéquate, notamment parce qu'elle respecte la pratique dans l'industrie des services financiers et des fonds communs. Cette façon de faire est également prise en droit civil québécois comme en *Common Law*, conclut le juge après avoir analysé la jurisprudence.

La distribution globale, en contrepartie, aurait impliqué que le liquidateur mette tous les actifs restants en commun et les distri-

buent entre les investisseurs sans tenir compte de leur provenance. La thèse était défendue par deux avocats de Stikeman Elliott, mandats par la Cour.

« Doit-on déshabiller Pierre pour habiller Paul ? écrit le juge. Doit-on traiter l'ensemble de ce malheureux dossier comme une vaste fraude où tous ont été bernés ou doit-on constater la réalité (parfois dure pour certains et simple justice pour d'autres) voulant que la fraude (comme la maladie) soit implacable pour les uns et inexistante pour les autres ? »

Selon le tribunal, chaque fonds constitue une fiducie en soi et est doté d'une philosophie d'investissement qui lui est propre. Les clients-investisseurs ont eux-mêmes choisi un fonds donné, par opposition à un autre, soit parce qu'ils recherchaient un meilleur rendement, soit parce qu'ils voulaient obtenir davantage de stabilité. « Il faut d'abord et avant tout protéger ce choix », écrit le juge.

Avant de trancher, le juge s'est assuré qu'« aucun des fonds moins affectés ne s'est enrichi aux dépens d'autres fonds ».

Autrement dit, la propriété de ces fonds ne fait aucun doute, selon le témoignage de l'expert Michel Mar-

tin, auquel se réfère le juge.

« Il s'agit de sommes d'argent appartenant indubitablement aux détenteurs de parts des 10 fonds en question. Il ne serait donc être question, pour lui (NDLR : Michel Martin), de regrouper ces sommes d'argent en un nouveau patrimoine d'affectation où tous les autres détenteurs de parts et tous les autres fonds pourraient être appelés à participer. »

Sur les 75,1 millions qui restaient au 31 juillet 2005, 73,8 millions l'étaient dans la dizaine de fonds moins affectés. Globalement, la fraude présumée s'élève à 130 millions et a touché 8300 clients-investisseurs ayant 9200 comptes.

L'un des deux avocats qui défendaient la thèse dite de distribution globale, Philip Buist, a été avaré de commentaires. « Nous étudions la possibilité d'en appeler », a dit l'avocat de la firme Stikeman Elliott.

De son côté, Bertrand Giroux, l'avocat qui défendait la distribution fonds par fonds, estime qu'il s'agit d'une décision logique. « Ce que je soutenais a été retenu, mais j'aurais été surpris que la décision soit autre. »

Avec la Presse Canadienne

Rogers multiplie ses profits par 15

ROGERS

suite de la page 1

La hausse atteint 57 % dans le domaine des activités par câble et des télécommunications, pour un total de 786,9 millions ; et de 14 % dans le domaine des médias, à 333,8 millions.

« Nous connaissons beaucoup de succès même si nous devons faire face à des concurrents bien établis », a souligné Ted Rogers, PDG et actionnaire de contrôle de la compagnie, en conférence téléphonique.

De façon générale, les résultats

reflètent « une présence multiproduits grandissante à l'échelle nationale », a-t-il indiqué, tout en faisant remarquer que Rogers gère de plus en plus ses activités « en fonction de groupes de clients plutôt que de silos de produits ».

Il a donné comme exemple les produits offerts pendant la Coupe du monde de soccer, où « les secteurs du sans-fil, du câble et des médias ont uni leurs efforts aux plans de la diffusion et de la distribution ».

M. Rogers a affirmé qu'il projetait de réduire le niveau d'endet-

tement de la compagnie, d'accroître le dividende et de « solidifier davantage les infrastructures de nos installations en prévision de jours plus difficiles ».

La société a remboursé 160 millions en notes de crédit durant le trimestre et prévoit réduire sa dette de près de 500 millions d'ici les premières semaines de l'année 2007, a-t-il précisé.

« Nous sommes une entreprise en pleine croissance — c'est dans notre ADN — mais je veux que cette croissance soit bien maîtrisée et devienne de plus en plus rentable », a indiqué M. Rogers.

NOUVELLE D'ENVERGURE
AU 700 DE LA GAUCHETIÈRE

SITQ est fière de souhaiter la bienvenue à Aon qui a choisi d'établir ses nouveaux bureaux au 700 De La Gauchetière Ouest. Cette entente a été conclue grâce à la collaboration de Jean Beaulieu, courtier immobilier.



Nous avons l'adresse
www.sitq.com

Caisse de dépôt et placement du Québec



Aon Reed Stenhouse/Aon Parizeau, Groupe-conseil Aon, Aon Re et Aon Minet sont des sociétés membres de Aon Corporation, chef de file mondial en matière de gestion de risques, de courtage d'assurance, de réassurance et de gestion des ressources humaines. Le siège social de Aon Corporation est à Chicago.



AFFAIRES

700

710

OCCASIONS D'AFFAIRES

CHIROPATICIEN recherche local à partager à Montréal ou Laval avec professionnels de la santé. Pour le 1er septembre, besoin de 2 salles de traitement + espace de stationnement. Docteur Yves Fournier, D.C. (514) 842-0842

COSTA-RICA, sur la plage, complexe hôtelier résidentiel existant cherche partenaires, investisseurs ou vente partielle pour développement futur. crdevelopment@yahoo.com, 418-262-0362, 418-686-1249, CR 506-358-1465

MLM POSITION À VENDRE. DOMAINE NUTRITION rapportant 100 000 \$/an et + .Offre sérieuse seulement. 905-785-3326

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES

- Produit " high-tech "
- Investissement 100 000 \$
- Revenu de 100 000 \$ l'an (et +)
- " Repeat business "

Tél : 514-248-6284

PROBLÈMES, TPS, TVQ

I M P Ô T S ?

www.defenseursfiscaux.com
M. Roy 514-666-1335

RECHERCHONS partenaires ou acheteurs pour nouveau concept *ranch santé* dans l'Estrie. Domaine de 6 bâtiments, 2 maisons, 8 ch., tennis, chevaux, lac, spa, etc. (514) 606-6888.

STE-JULIE (Rive-Sud)

OCCASION UNIQUE

PLACEMENT IMMOBILIER

INVESTISSEZ DANS UN CONDO À REVENUS LOCATIFS

GARANTIE DE RENDEMENT

5 ANS SANS SOUCI / GESTION INCLUSE

450-733-0700

715

FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés., comm., ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

ENTREPRISE manufacturière dans le domaine des pièces automobiles recherche investisseurs, partenaires ou prêteurs privés. À fort potentiel! 450-264-2224 ou 514-998-5437

HYPOTHÈQUES & PRÊTS COMMERCIAUX

Minimum 50 000 \$ - court terme min. 3 mois

PRIVÉ (514) 232-8628

PRÊTEZ votre argent particulier à particulier par PRETBECC crtr Agréé et Finances. 26-39-65 mois. Marcel Paiement 450-688-7212



AVIS

800

850

AVIS DE DISSOLUTION

CHANGEMENT DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie

«LE GROUPE SECOND FACE INC. »

demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Rumeurs et incertitude chez Alliance Atlantis

PHILIPPE MERCURE

Trois dirigeants qui sautent, une action qui s'effondre et une machine à rumeurs lancée à pleine vapeur: rien ne va plus chez le plus gros distributeur de films au pays.

Le titre de Movie Distribution Income Fund a chuté de 36 % depuis que le président du conseil, Victor Loewy, a claqué la porte le 19 juillet dernier. Sa démission suivait le départ du président et chef de la direction, Patrice Théroux, et de Paul Laberge, vice-président au développement. L'action a clôturé à 5,45 \$ hier, à 56 % de son sommet des 40 derniers jours.

Movie Distribution Income Fund (MDIF) détient 49 % de Motion Picture Distribution, la division de distribution de films d'Alliance Atlantis. MDIF est aussi le plus gros distributeur au Québec par le biais de sa branche Vivafilm. L'action d'Alliance Atlantis a pour sa part chuté de 9 % depuis les événements.

La direction n'a fourni aucune explication sur le départ des dirigeants, une situation qui crée une incertitude empêchant l'action de remonter, estiment les analystes.

Walter Spracklin, analyste chez RBC Marché des capitaux, explique que la distribution de films repose beaucoup sur les relations personnelles. « Avec le numéro un et le numéro deux qui partent, vous affectez à la fois les activités à court et à long terme », croit-il.

Dans un rapport de gestion publié en novembre 2005, MDIF avait d'ailleurs admis sa dépendance envers MM Loewy et Théroux sous la rubrique « risques et incertitudes ». « Si l'un ou l'autre s'avérerait non disponible, (MDIF) pourrait être incapable de leur trouver promptement des remplaçants possédant les mêmes qualités et les mêmes connaissances de l'industrie », peut-on lire.

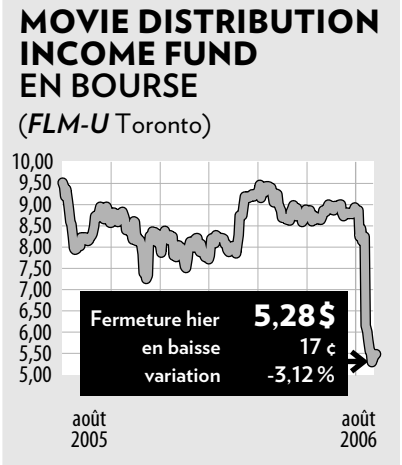
Déjà, on s'interroge sur le sort d'un contrat avec le producteur New Line, qui comporte une clause d'annulation advenant le départ de M. Loewy. Personne ne s'entend sur les probabilités que ce contrat soit annulé, un coup qui priverait MDIF de 15 % de ses revenus.

John Bailey, auparavant directeur indépendant, a été nommé chef de la direction par intérim chez MDIF.

Des rumeurs et encore des rumeurs

Alliance Atlantis utilise le terme « quitter l'entreprise » pour décrire le départ de Patrice Théroux, mais les journaux ontariens et plusieurs analystes n'hésitent pas à dire que Paul Laberge et lui ont été congédiés.

Les départs pourraient être reliés à la stratégie changeante d'Alliance Atlantis envers sa division de distribution. En 2003, Alliance s'est départie de 49 % de ses activités dans Motion Picture Distribution. Selon l'analyste Walter Spracklin, l'entreprise a ensuite annoncé qu'elle cherchait à vendre le reste, avant de



Source : Bloomberg

finalement considérer la distribution comme une « activité stratégique ».

Selon une version véhiculée par le quotidien torontois *The Globe and Mail* et soutenue par certains analystes, ceux qui sont partis auraient trouvé des acheteurs pour les 51 % des actions d'Alliance dans Motion Picture Distribution sans en informer le conseil d'administration.

« La question naturelle est maintenant de savoir si MM Loewy et Théroux feront une offre publique d'achat pour MDIF. Ou formeront-ils un compétiteur dans l'espoir de sécuriser quelques-unes des ententes courantes de MDIF en renouvellement ? Il y a des clauses de non compétition, mais pour l'instant les détails sont nébuleux », écrit dans une note Carl Bayard, analyste chez Valeurs mobilières Desjardins.

Pour Annie Giroux-Dallaire, de l'entreprise de distribution québécoise Les Films Séville, Victor Loewy « a assez de contacts avec les distributeurs américains » pour obtenir « un gros catalogue et un gros pouvoir sur le marché ».

Les yeux se tournent maintenant vers Guy Gagnon, qui dirige Vivafilm, la branche québécoise de MDIF. « Si Victor Loewy décide de se partir une nouvelle compagnie, il y a de bonnes chances que Guy Gagnon et quelques autres partent avec lui », croit Ben Mogil, analyste chez Westwind Partners. « Non, non, non », réplique Annie Giroux-Dallaire, de Films Séville, pour qui le marché québécois, plus stimulant, convaincra M. Gagnon de rester.

Victor Loewy et Guy Gagnon ont été vus en grande conversation lundi soir lors du lancement du film *Bon Cop Bad Cop*, à la Place des Arts. Chez Alliance, on a expliqué que M. Loewy avait son carton d'invitation depuis longtemps et que le cofondateur d'Alliance était là en tant qu'« ami » des dirigeants et du cinéma québécois.

Lundi soir, parmi les représentants d'Alliance, on chuchotait que la compagnie cherchait surtout à « laisser retomber la poussière » sans croire aux rumeurs qui foisonnent.

Avec la collaboration de Mario Cloutier

Un Américain à la tête de Diagnocure

LISE FOURNIER
LE SOLEIL

L'Américain John C. Schafer sera à la barre de Diagnocure à compter du 23 août prochain en remplacement de Pierre Désy qui avait annoncé, en avril, son intention de partir à la retraite. La biotech de Québec, spécialisée dans le développement et la commercialisation de tests diagnostiques moléculaires pour la détection précoce du cancer, aura mis quatre bons mois avant de dénichier son nouveau président. Mais avant d'occuper son bureau du boulevard René-Lévesque à Québec, M. Shafer s'est donné trois semaines pour fermer ses dossiers.

La question qui se pose mainte-

nant est de savoir si la nomination d'un américain à la direction de Diagnocure signifie qu'à plus ou moins long terme, la PME de Québec pourrait passer sous la coupe de la multinationale californienne Gen Probe déjà partenaire majeur de Diagnocure pour le développement de tests liés à la détection du cancer de la prostate. Joint au téléphone, le président sortant de Diagnocure, Pierre Désy a indiqué qu'il n'y avait pas de discussions d'achat ou de ventes. Pour l'instant Diagnocure conserve sa pleine autonomie et ses secteurs d'activités en recherches et développement, a-t-il précisé. Inscrit à la Bourse de Toronto, le titre de Diagnocure a clôturé hier à 3,52 \$, en baisse de 16 cents.

Déclaration de dividende

Le Conseil d'administration de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada a déclaré un dividende trimestriel de 0,1625 \$ par action sur les actions ordinaires en circulation. Le dividende trimestriel sera payé le 29 septembre 2006 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 8 septembre 2006.

Par ordre du Conseil
Sean Finn
Premier vice-président
Affaires publiques,
chef de la direction
des Affaires juridiques
et secrétaire général
Montréal (Québec)
Le 20 juillet 2006

LE CHEMIN DE FER DE L'AMÉRIQUE DU NORD
www.cn.ca



Patrick Huard et Colm Feore dans *Bon Cop Bad Cop*.

PHOTO FOURNIE PAR ALLIANCE ATLANTIS

LA PRESSE

REPRÉSENTANT(E) AUX VENTES

Nous sommes un des grands manufacturiers de produits du tabac.

Nous offrons un poste de représentant(e) aux ventes à temps plein (à contrat) pour la région de **Trois-Rivières**.

Bien que de statut temporaire ce poste offre une possibilité de carrière à une personne motivée et déterminée.

L'expérience de la vente est un atout mais non essentielle. Toutefois, les candidat(e)s devront posséder un niveau scolaire collégial (au minimum), d'exceptionnelles aptitudes en communication et organisation, une attitude positive et pouvoir travailler sous un minimum de supervision.

Le bilinguisme (français, anglais) est souhaité. Nous offrons d'excellents avantages, un véhicule de compagnie ainsi qu'un salaire hautement compétitif. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 11 août 2006 à :

Référence: 1349
C.P. 6041, Succ. Centre-ville
Montréal (Québec) H3C 3E3
ou par courriel à carriere@lapresse.ca

3418575

Concord Supply inc., l'un des leaders respectés depuis plus de **25 ans** dans la distribution de produits d'aqueduc au Canada recherche un(e) :

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES EXTERNES

dans le but d'accroître et solidifier sa présence sur le marché.

Opportunité unique, pour une personne bilingue possédant une solide expérience en aqueduc, allée à un haut degré d'autonomie et à un sens de l'organisation pour implanter et développer un centre de distribution dans la région d'Ottawa.

La personne choisie contribuera au succès de ce centre, en offrant un service inégalé pour nos fournisseurs mais surtout pour nos clients de l'Est de l'Ontario et du Québec.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en français et en anglais à :

randysweet@mcw.net

3419740

Carlo Gavazzi Canada Inc. est une entreprise internationale spécialisée dans la conception et la fabrication de composantes dans l'industrie de l'automatisation. Nous sommes à la recherche d'un représentant technique pour servir notre clientèle de la Rive-Nord.

Le candidat idéal devra posséder une expérience pertinente dans notre domaine, il devra promouvoir nos produits auprès de notre réseau de distribution électrique et visiter les clients tels que OEM, firmes de consultants, intégrateurs de systèmes.

Qualifications:

Posséder un DEC en instrumentation et contrôle. Langues parlées et écrites: français et anglais. Être un très bon communicateur et capable de travailler avec un minimum de supervision. Avoir une excellente connaissance des logiciels MS Office.

Conditions de travail:

Nous offrirons au candidat idéal un salaire compétitif + bonus. Plan de pension, assurance groupe ainsi qu'une allocation d'automobile généreuse.

N'hésitez pas à nous envoyer votre curriculum vitae en toute confidentialité.

À l'attention de jlevy@carlogavazzi.com
Site nord-américain : www.gavazzionline.com
Site international : www.Carlogavazzi.com

3419054

Directeur de la programmation, CIBL Radio-Montréal

Expérience exigée, conditions concurrentielles, ambiance de travail exceptionnelle.

Faire parvenir votre C.V. et lettre de présentation avant le 7 août 2006, midi, à :

Éric Lefebvre, CIBL Radio-Montréal
1691, boul. Pie-IX Montréal (Qc) H1V 2C3
Courriel : direction@cibl.cam.com

Description de tâches disponible à www.cibl.cam.org

3419967

Le *Children* est là pour la **Vie**

(514) 934-4846
www.fondationpourenfants.com



LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS



HME2

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com

Fédération autonome de l'enseignement

La Fédération autonome de l'enseignement (FAE) est un organisme syndical nouvellement constitué qui regroupe 9 syndicats d'enseignement représentant 27 000 membres. L'établissement de cette organisation représente un défi quant à ses objectifs, sa vision politique et son rôle de représentation nationale pour ses affiliés. La FAE est donc à la recherche de personnel dynamique pour participer à sa mise sur pied afin qu'elle devienne un acteur important dans la défense des intérêts des membres et de l'avancement de la cause sociale des Québécoises et Québécois.

Conseillère ou conseiller juridique

Fonctions :

- Appliquer, interpréter et analyser les conventions collectives, lois ou règlements;
- Conseiller les affiliés et les instances quant aux dossiers relatifs à l'éducation;
- Participer à l'élaboration des politiques et procéder à des analyses de documents juridiques;
- Représenter au besoin la fédération ou ses affiliés devant les tribunaux;
- Agir comme personne-ressource lors des instances fédératives;
- Participer à des sessions et animer des comités syndicaux ou paritaires;
- Représenter l'organisation dans les dossiers sous sa responsabilité;
- Préparer des résumés de jurisprudence;
- Préparer et animer des sessions de formation à l'intention des affiliés.

Exigences :

- Formation universitaire de premier cycle en droit et être membre du Barreau du Québec;
- Maîtrise du français oral et écrit;
- Expérience de travail : minimum de cinq années en droit du travail;
- Connaissance du milieu syndical et des ententes collectives en éducation;
- Connaissance du milieu de l'éducation;
- Capacité d'analyse, esprit de synthèse et aptitudes pour le travail d'équipe;
- Être motivé par les défis liés à l'établissement d'une nouvelle organisation est essentiel;
- Répondre à des besoins spécifiques des affiliés en relation de travail.

Conseillère ou conseiller syndical aux communications et à l'information

Fonctions :

- Conseiller la FAEE quant aux stratégies de communication, d'information et de développement;
- Éditer les publications de la fédération;
- Rédiger des articles, des mémoires, des documents de communication et des allocutions;
- Agir au niveau des relations externes : les médias, des organismes syndicaux, sociaux, communautaires, éducatifs et gouvernementaux;
- Organiser des événements;
- Préparer des outils de communication et de diffusion sur le site web;
- Agir comme soutien à la formation syndicale;
- Réaliser des revues de presse et préparer des dossiers pertinents.

Exigences :

- Formation universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée ou toute combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente;
- Expérience en journalisme et connaissance de l'éducation serait des atouts appréciables;
- Maîtrise du français parlé et écrit et de l'anglais parlé;
- Connaissance des technologies de l'information et des communications;
- Capacité d'analyse, esprit de synthèse et aptitudes pour le travail d'équipe;
- Être motivé par les défis liés à l'établissement d'une nouvelle organisation est essentiel.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae **avant 16 heures le 9 août 2006**, à l'attention de **Madame Nicole Frascadore, au 1, rue Prévost, bureau 300, Lachine H8S 4H2** ou par courriel stlouis@sregionlaval.ca

3419911

LA PRESSE AFFAIRES

INVESTIR

Ciment Saint-Laurent renoue avec les profits

PRESSE CANADIENNE

Grâce entre autres à de meilleurs prix obtenus pour sa marchandise, Ciment Saint-Laurent a réalisé un bénéfice net de 35 millions de dollars (0,83 \$ l'action) lors du deuxième trimestre clos le 30 juin, comparé à la perte nette de 15,5 millions (0,37 \$ l'action) subie un an plus tôt.

Hier, l'entreprise montréalaise, filiale du groupe suisse Holcim, de Zurich, a expliqué que les baisses d'impôt avaient en partie

compensé le ralentissement de la demande au trimestre et ainsi que la hausse du dollar canadien qui pèse sur les exportations.

La conversion des ventes aux États-Unis en dollars canadiens a ainsi fait perdre 8,7 millions à l'entreprise, qui en a par contre gagné 8 millions en réductions en vertu des futurs taux d'imposition au Canada.

Le chiffre d'affaires des trois mois était de 364,7 millions, un peu plus que les 360,4 millions amassés à pareille date en 2005.

Le bénéfice d'exploitation a atteint 51,1 millions versus 40,6 millions un an plus tôt, grâce à la hausse des prix et à un resserrement des coûts.

Au même trimestre en 2005, la perte tenait surtout à une charge de 37,8 millions liée à l'usine de Greenport, dans l'État de New York.

« Pour l'ensemble de l'exercice, nous nous attendons à ce que la demande au Canada se maintienne au niveau de l'an dernier et à ce qu'elle croisse modestement

aux États-Unis », a expliqué Philippe Arto, président de Ciment Saint-Laurent, qui prévoit « une légère amélioration » au second semestre de 2006.

L'entreprise dit avoir un carnet de commande bien rempli et entend bénéficier de hausses du prix du ciment, tant au Québec qu'aux États-Unis.

La société compte notamment sur un certain nombre de contrats de construction de routes en Ontario.

Ciment Saint-Laurent estime par ailleurs que le tiers de la demande américaine provient de la construction domiciliaire. Elle prévoit cependant que toute diminution à ce chapitre sera contrebalancée par une hausse dans les infrastructures routière et autres.

L'action de Ciment Saint-Laurent a chuté de 1,74 (-5 %) à 33,26 \$ hier à la Bourse de Toronto.

REVUE BOURSIÈRE

Toronto grimpe grâce au pétrole

PRESSE CANADIENNE

TORONTO – L'indice principal torontois a ajouté à sa progression en fin de séance, hier, pendant qu'aux États-Unis des bilans économiques montraient des indices d'inflation inquiétante.

À la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX est ainsi monté de 76,69 points (0,65 %) à 11 907,65 sur un marché actif (283,6 millions d'actions échangées). Le groupe de télécommunications et de médias Rogers a ouvert la marche, avec un profit trimestriel plus que décuplé en un an, et son titre s'est élevé de 4,09 \$ à 52,44 \$.

Aux États-Unis, le département du Commerce calculait qu'en juin, les prix à la consommation augmentaient de 2,4 % en écart annuel, soit le rythme d'inflation le plus intense depuis avril 1995.

De plus, les dépenses des consommateurs s'avéraient piètres pour le quatrième mois de suite, la cherté de l'essence dissuadant les Américains de faire des courses pour autre chose.

« Tout pointe vers le haut pour l'inflation et tout pointe vers le bas pour la croissance », résume Mark Chandler, économiste à la Banque Scotia.

Un autre bilan états-unien est attendu vendredi, celui des embauches de juillet.

À la cote new-yorkaise, le brut léger pour septembre s'est apprécié de 51 cents à 74,91 \$US le baril, alors que les négociants s'inquiétaient face à la guerre au Proche-Orient et aux risques que ferait courir à l'extraction de pétrole l'ouragan *Chris*, qui s'amorçait dans les Antilles.

En outre, l'option sur le gaz naturel a encore grimpé, après un bond de 14 % lundi, car la demande s'intensifie pour produire l'électricité des climatiseurs, par temps de grande chaleur.

À Bay Street, où l'indice sectoriel des aurifères prenait 3,1 % tandis que l'once d'or augmentait, Kinross Gold a crû de 61 cents à 13,63 \$ et Barrick Gold s'est adjugé 85 cents à 35,59 \$.

Au rayon des titres d'hydrocarbures, Nexen a grimpé de 1,33 \$ à 67,53 \$, Petro-Canada a gagné 1,33 \$ à 67,53 \$ pendant que Shell Canada a augmenté de 27 cents à 39,70 \$.

À Wall Street, l'indice Dow Jones des 30 industrielles a reculé de 59,95 points (-0,5 %) à 11 125,73 et le S&P 500 a diminué de 5,74 points (-0,45 %) à 1270,92.

EN BREF

Bell Nordiq hausse ses profits

Le Fonds de revenu Bell Nordiq a rapporté une hausse de ses profits au deuxième trimestre, à 9,3 millions, comparativement à 8,7 millions au cours de la même période l'an dernier. Ces résultats avantageux sont imputables aux activités dans les communications sans fil, selon l'entreprise. Le bénéfice net par unité pour la période se terminant le 30 juin correspond à 28 cents, par rapport à 27 cents en 2005. « La vigueur observée au premier trimestre s'est poursuivie au deuxième, a commenté le président et chef de la direction de l'entreprise, Roch Dubé, dans un communiqué émis hier. Les flux de trésorerie, notamment, sont demeurés solides. » PC

Verizon cafouille mais rassure les marchés

Le groupe américain de télécoms Verizon a publié hier un bénéfice net en recul de 24 % au deuxième trimestre, en raison d'éléments exceptionnels, mais supérieur aux attentes du marché. Par ailleurs, l'opérateur a réitéré sa prévision de bénéfice par action (BPA) pour 2006, qui est également légèrement au-dessus des estimations d'analystes. Le BPA devrait être « similaire à celui de 2005 et s'établir à 2,56 \$US hors exceptionnels », est-il indiqué dans un communiqué. Les prévisions d'analystes font actuellement état de 2,55 \$US, d'après le cabinet First Call. AFP

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public Works and Government Services Canada

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS SUR LA DISPONIBILITÉ DE LOCAUX À BUREAUX À LOUER DANS LA VILLE DE LAVAL (DOSSIER NO 5221-529558)

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) invite tout locateur intéressé à lui faire parvenir des renseignements au sujet d'un éventuel projet de location de locaux à bureaux répondant aux critères suivants.

A) Les éléments du bail

Un bail d'une durée de dix (10) années, commençant le premier (1^{er}) janvier 2008. La superficie des locaux correspond à environ cinq cent quarante mètres carrés utilisables (540 m²), avec possibilité d'expansion jusqu'à un maximum de quatre-vingt mètres carrés utilisables (80 m²) durant les deux (2) premières années d'occupation, à deux (2) places de stationnement réservées et à une disponibilité de dix (10) espaces de stationnement pour la clientèle. Les locaux à bureaux de 540 m² ainsi que l'expansion possible de 80 m² doivent être contigus et ne pas être situés au rez-de-chaussée. Seuls les immeubles à bureaux seront considérés. Les immeubles à caractère industriel ne seront pas retenus pour analyse. La configuration des locaux sera analysée en fonction des besoins opérationnels du client et de ses critères d'aménagement. Les caractéristiques physiques des emplacements et des immeubles, ainsi que l'usage des terrains voisins et celui du secteur environnant, doivent, de l'avis du locataire, être compatibles avec l'usage recherché. Le client peut avoir des restrictions concernant les autres occupants de l'immeuble. Les locaux doivent être disponibles au moins douze (12) semaines avant la date d'entrée en vigueur du bail, indiquée ci-dessus, afin qu'ils puissent être aménagés pour la date d'occupation. Les locaux devront être accessibles par transport en commun et dans les limites géographiques suivantes:

Au nord: Autoroute 440
À l'est: Route 25
Au sud: Rivière des Prairies
À l'ouest: Boulevard Chomedey

Les limites géographiques incluent des emplacements situés d'un côté ou de l'autre d'une rue. TPSGC pourra décider de faire une inspection ou une visite des lieux, sous réserve d'un préavis raisonnable.

B) Répondre par la poste ou télécopieur

Les parties intéressées doivent envoyer les renseignements par la poste à l'adresse suivante:

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
a/s M. Serge Sauvageau
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de la Gauchetière Ouest - Bureau 7300
Montréal (Québec) H5A 1L6

Ces renseignements peuvent également être transmis par télécopieur en composant le 514-496-3766.

C) Date limite de réception

Les réponses doivent être reçues au plus tard le 18 août 2006.

D) Renseignements fournis par le propriétaire ou son mandataire

Les renseignements fournis par le propriétaire ou son mandataire comprennent l'emplacement de l'immeuble, le zonage actuel, l'endroit précis où sont situés les locaux dans l'immeuble, la superficie des locaux, la superficie par étage et le type de places de stationnement (publiques ou privées). Toute réponse présentée à TPSGC par un mandataire doit être accompagnée d'une autorisation du propriétaire du bien immobilier. Veuillez indiquer le numéro de dossier 5221-529558. Les locaux identifiés à partir des renseignements fournis par le propriétaire ou son mandataire seront visités entre le 21 août et le 1^{er} septembre 2006.

E) Pour tout renseignement

Téléphonnez à M. Serge Sauvageau, agent de location, au 514-496-3690 ou envoyez un courriel à serge.sauvageau@tpsgc.gc.ca et mentionnez le numéro de projet 529558.

La présente demande de renseignements ne constitue ni un appel d'offres, ni une demande de propositions, ni une offre de contracter. Cette démarche vise seulement à recueillir des renseignements généraux sur la disponibilité de locaux à louer. TPSGC ne sera pas tenu de demander des soumissions ou de louer des locaux. Pour ce besoin éventuel en matière de locaux ou pour tout autre besoin semblable, TPSGC se réserve le droit de lancer une invitation à soumissionner, conformément à l'information qu'il reçoit à la suite de cette annonce ou conformément à toute autre information qui pourrait lui être présentée avant la date limite de réception des renseignements. TPSGC se réserve le droit d'envoyer l'invitation à soumissionner à des personnes ayant fourni des renseignements après la date limite de réception, mais avant la fin des visites des locaux. Il se réserve également le droit de lancer un appel d'offres ou de faire une offre de contracter.

Canada

Kodak creuse sa perte



PHOTO AP

Le groupe américain d'imagerie Eastman Kodak a annoncé hier avoir creusé sa perte nette au deuxième trimestre, à 282 millions de dollars américains, sur fond de chiffre d'affaires en recul de 9 % plombé par les contre-performances de l'activité film argentique. Le groupe, en restructuration depuis plus de deux ans pour s'adapter au boom de la photographie numérique, a également indiqué qu'il pourrait supprimer jusqu'à 2000 emplois supplémentaires par rapport à ses prévisions initiales. Hier, à la Bourse de New York, l'action Kodak plongeait de 13,7 % à 19,20 \$ US.

RÉSULTATS FINANCIERS

			REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION	
			Cour.	An dem.	Var. %	Cour.	An dem.	Var. %	Cour.	An dem.
Algoma Steel Inc. (AGA / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.		504 800	494 600	2	79 200	64 700	22	2.07	1.61
Machinerie/Fabrication, Ontario	6 mois		1 004 400	993 600	1	111 900	153 800	-27	2.91	3.83
Bell Nordiq Income Fund (BNQ.UN / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.		9 886	9 340	6	9 327	8 699	7	0.28	0.27
Télécomm., Québec	6 mois		19 756	18 223	8	18 459	17 209	7	0.56	0.53
Coeur d'Alene Mines Corp. (CDM / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.		54 041	33 504	61	32 648	(1 701)	—	0.12	(0.01)
Mines/Métaux, N/A	6 mois		98 895	65 739	50	46 985	(2 846)	—	0.18	(0.01)
Domtar Inc. (DTC / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.		1 159 000	1 267 000	-9	(9 000)	2 000	—	(0.04)	0.01
Papier/Prod. forest./Conten., Québec	6 mois		2 350 000	2 503 000	-6	(33 000)	12 000	—	(0.15)	0.05
Enbridge Income Fund (ENF.UN / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.		63 500	61 700	3	21 000	3 700	468	0.61	0.10
Services publics, Alberta	6 mois		125 400	122 000	3	26 300	7 700	242	0.76	0.22
Fraser Papers Inc. (FPS / TSX)	1 juil. - 2 ^e trim.		208 000	217 000	-4	(18 000)	(5 000)	—	(0.61)	(0.17)
Papier/Prod. forest./Conten., Ontario	6 mois		424 000	473 000	-10	(96 000)	(2 000)	—	(3.25)	(0.07)
Indigo Books & Music Inc. (IDG / TSX)	1 juil. - 1 ^{er} trim.		170 351	164 178	4	(5 791)	(8 090)	—	(0.24)	(0.34)
Détail, Ontario										
Inmet Mining Corp. (IMN / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.		317 624	157 720	101	132 090	31 559	319	2.74	0.75
Mines/Métaux, Ontario	6 mois		527 858	339 654	55	211 651	60 455	250	4.40	1.45
Labrador Iron Ore Royalty Income Fund (LIF.UN / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.		19 167	21 302	-10	33 449	21 341	57	1.05	0.67
Mines/Métaux, Ontario	6 mois		33 527	36 183	-7	45 369	36 851	23	1.42	1.15
Molson Coors Brewing Co. (TAP.B / TSX)	25 juin - 2 ^e trim.		2 130 047	2 065 346	3	156 227	38 546	305	1.82	0.45
Aliment./Boissons, Québec	6 mois		3 673 993	3 461 382	6	125 990	4 362	2788	1.47	0.06
Nurun Inc. (NUR / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.		18 710	17 753	5	1 021	1 022	0	0.03	0.03
Ordi./Électron./Logiciels, Québec	6 mois		36 709	33 254	10	1 966	1 330	48	0.06	0.04
Rogers Communications Inc. (RCI.B / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.		2 236 274	1 732 511	29	277 541	19 194	1346	0.88	0.07
Télécomm., Ontario	6 mois		4 268 026	3 314 926	29	292 357	(26 832)	—	0.93	(0.10)
St. Lawrence Cement Group Inc. (ST.A / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.		364 700	360 400	1	35 000	(15 500)	—	0.83	(0.37)
Construction/Bâtiment, Québec	6 mois		542 800	500 700	8	25 700	(39 100)	—	0.61	(0.94)

Source: CNW Group

Inscrivez-vous au site

www.lapresseaffaires.com

et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN PUBLIC

Samedi le 5 août à 12h
102 Alexandre, Valleyfield

Inspection: samedi le 5 août 9h-12h

PRODUITS DE COSTCO

Vêtements - Jouets - Articles de Noël - Logiciels, etc.
Meubles antiques et reproductions - Porcelaine - Verrerie
Tapis - Bronzes - Tableaux - Pièces de monnaie - Etc.

Termes: Comptant, Interac, Visa, Mastercard - Prime d'acheteur 10% - Conditions sur les lieux

Hudson Antique Auctions

www.hudsonauctions.com
Tel.: 450-458-5766 Fax: 450-458-6679

Domtar

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'un dividende trimestriel de 56,25 cents par action est déclaré pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2006, sur les actions privilégiées en circulation série A de Domtar Inc., payable le 1er octobre 2006, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 1er septembre 2006.

AVIS EST ÉGALEMENT DONNÉ qu'un dividende trimestriel régulier, calculé conformément aux dispositions des statuts de constitution de Domtar Inc., soit un quart de 72 % du taux préférentiel moyen (ainsi que défini) de la Banque Royale du Canada et de la Banque de Nouvelle-Écosse en vigueur chaque jour au cours des mois de juin, juillet et août 2006, est déclaré pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2006, sur les actions privilégiées en circulation série B de la Société, payable le 1er octobre 2006 aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 1er septembre 2006.

Par ordre du conseil

Le secrétaire
RAZVAN L. THEODORU

Montréal (Québec)
Le 31 juillet 2006

3419431

De laveurs de vaisselle à proprios du Ritz-Carlton

FRÉDÉRICK LAVOIE

Le Ritz-Carlton de Montréal changera probablement bientôt de mains. Et les nouveaux propriétaires connaissent bien l'endroit, pour y avoir déjà travaillé... comme laveurs de vaisselle ! Jonathan et Anthony Torriani ont habité à Montréal pendant 10 ans. Arrivés au début des années 80 dans la métropole, ces Suisses d'origine et leurs deux frères ont tous travaillé au prestigieux hôtel de la rue Sherbrooke pendant leurs études. En partenariat avec la firme finan-

cière suisse Mirelis, ils en sont aux « dernières lignes » pour finaliser l'achat de l'institution, après plus de deux ans de négociations avec le propriétaire actuel, l'états-unienne Rolaco Services. Et les frères Torriani comptent bien lui redonner ses lettres de noblesse. « Notre rêve, c'est qu'il redevienne l'hôtel de marque à Montréal », dit Jonathan Torriani, qui réside à Genève depuis une quinzaine d'années. Il voudrait ainsi voir déferler à nouveau dans l'hôtel les grands de ce monde : premiers ministres, rois et vedettes internationales. Les frères Torriani entendent ainsi

rénover à coups de « plusieurs dizaines de millions de dollars » celle que l'on surnomme la « Grande Dame ». « Nous voulons littérale-

« Notre rêve, c'est qu'il redevienne l'hôtel de marque à Montréal. »

ment lui faire subir un *facelift* », explique Jonathan Torriani. Le plan prévoit notamment la rénovation complète des 230 chambres et suites du luxueux hôtel. « Nous voulons changer complètement l'image du Ritz par

rapport à tous les autres hôtels de Montréal. Aujourd'hui, il y a quatre ou cinq hôtels plus prestigieux dans la ville. Notre but, c'est qu'il n'y en ait qu'un, le Ritz-Carlton », dit celui qui a étudié l'économie et l'histoire à l'Université McGill. En 1992, le Ritz a perdu son titre d'hôtel cinq étoiles, « principalement à cause de l'absence d'une piscine intérieure », selon les gestionnaires actuels. Il y a donc fort à parier que les pro-

notamment des hôtels et des restaurants. Son frère Anthony, lui, est propriétaire de Monaco Asset Management Sam. Avec Mirelis, ils posséderont la majorité des actions du Ritz-Carlton de Montréal, mais Rolaco Services restera minoritaire. « L'hôtellerie, c'est la profession familiale », explique M. Torriani. C'est d'ailleurs le transfert de son père dans les années 80 dans un autre grand hôtel montréalais, le Quatre Saisons, qui a fait venir la famille Torriani au Québec. Le grand-père Torriani a aussi fait carrière dans l'hôtellerie. À l'époque où ils essayaient des assiettes dans les cuisines de l'hôtel, les frères Torriani avaient-ils déjà en tête d'en faire l'acquisition un jour ? « Très honnêtement, on était déjà très contents de gagner cinq dollars de l'heure plus les pourboires ! On ne pensait pas encore à ça ! » lance Jonathan Torriani.

ON POURRAIT VOUS PARLER DE LONG EN LARGE DE SA FIABILITÉ OPTIMALE.

Le système x3500 Express IBM avec Processeurs Intel^{MD} Xeon^{MD} bicœurs est conçu pour vous aider à optimiser la fiabilité. Ainsi, dans l'éventualité d'une défaillance potentielle du matériel, la fonction de diagnostic à affichage lumineux IBM peut vous en informer. Rapidement. Afin que vous puissiez vous en occuper. Rapidement.

Avec IBM, l'innovation est intégrée. C'est aussi simple que ça.

Système x3500 Express IBM

Idéal comme serveur Web et pour la messagerie et la collaboration, ou les applications d'affaires.

À partir de **2 674 \$*** ou **73 \$/mois¹**

Jusqu'à deux Processeurs Intel Xeon bicœurs 5050 cadencés à 3 GHz avec deux mémoires cache de niveau 2 de 2 Mo

Mémoire hautes performances allant jusqu'à 48 Go, cadencée à 667 MHz

Disque dur SAS remplaçable à chaud allant jusqu'à 2,4 To ou disque dur SATA remplaçable à chaud allant jusqu'à 4 To

Niveaux RAID 0, 1 et 5 en standard et système d'alimentation redondante

Fonction de diagnostic à affichage lumineux qui identifie les défaillances du matériel

Garantie limitée : trois ans avec service sur place²



IBM^{MD}



Système x3650 Express IBM
À partir de **2 819 \$*** ou **77 \$/mois¹**

Processeur Intel Xeon bicœur 5050 cadencé à 3 GHz avec deux mémoires cache de niveau 2 de 2 Mo

Mémoire hautes performances allant jusqu'à 48 Go utilisant 12 connecteurs DIMM

Serveur deux voies en armoire 2U

Fonction d'analyse prédictive des pannes (Predictive Failure Analysis) et fonction de diagnostic à affichage lumineux permettant d'identifier rapidement les défaillances du matériel

Garantie limitée : jusqu'à trois ans avec service sur place²



Serveur lame BladeCenter^{MD} HS20 Express IBM
À partir de **2 241 \$*** ou **62 \$/mois¹**

Jusqu'à deux Processeurs Intel Xeon cadencés à 3,8 GHz avec mémoire cache de 2 Mo

Jusqu'à 14 lames par châssis

Soutien des applications 32 bits et 64 bits

Logiciel IBM Director permettant de contrôler l'utilisation et les performances³

Garantie limitée : un an avec service sur place²

Outil Systems Advisor IBM offert gratuitement
Indiquez à l'outil Systems Advisor IBM quels sont vos besoins en TI. Il personnalisera automatiquement le serveur ou le système de stockage qui vous convient.

ibm.com/systems/ca/fr/innovation41
1 866 872-3902 Mentionnez 104CE40A

*Tous les prix indiqués sont des prix de vente au détail d'IBM qui étaient exacts en date du 15 juin 2006. Les prix peuvent varier selon la configuration. Étant donné que les revendeurs fixent eux-mêmes leurs prix, les prix qu'ils demandent aux utilisateurs finals peuvent être moindres. Les produits sont offerts en fonction de leur disponibilité. Le présent document a été rédigé pour les produits offerts au Canada. Il se peut qu'IBM n'offre pas dans d'autres pays les produits, les caractéristiques ou les services dont il est question dans le présent document. Les prix peuvent changer sans préavis. Il est possible que les prix de départ ne tiennent pas compte du disque dur, du système d'exploitation ou d'autres caractéristiques. Contactez votre représentant IBM ou votre partenaire commercial IBM pour obtenir les plus récents prix offerts dans votre région. 1. Les offres de Financement mondial IBM s'adressent aux clients du secteur public et aux clients commerciaux admissibles par l'entremise de IBM Credit LLC au Canada et d'autres filiales et divisions IBM à travers le monde. La mensualité indiquée est fournie à des fins de planification seulement et peut varier en fonction de la solvabilité du client et d'autres facteurs. Elle est fondée sur une location à la juste valeur marchande de 36 paiements mensuels. D'autres restrictions peuvent s'appliquer. Les taux et les offres peuvent être changés, prolongés ou retirés sans préavis. 2. Les produits matériels d'IBM sont fabriqués à partir de pièces neuves, ou à partir de pièces neuves et de pièces usagées en bon état. Sans égard à ce qui vient d'être énoncé, les conditions de notre garantie s'appliquent. Pour obtenir une copie des garanties de produits applicables, veuillez écrire à : Warranty Information, P.O. Box 12195, RTP, NC 27709, Attn: Dept. JDUJ/B203. IBM ne se tient aucunement responsable des produits et des services d'autres fabricants, ni ne les garantit, y compris ceux étant définis comme ServerProven ou ClusterProven. L'assistance téléphonique peut occasionner des frais supplémentaires. Relativement au service sur place, IBM tentera de diagnostiquer et de résoudre à distance tout incident avant d'envoyer un technicien sur place. La garantie avec service sur place couvre uniquement certains composants. 3. L'installation d'IBM Director est requise. Il est possible d'acheter séparément les produits inclus avec les serveurs et systèmes de stockage Express IBM. IBM, le logo IBM, eServer et xSeries sont des marques de commerce ou des marques déposées d'International Business Machines Corporation aux États-Unis, utilisées sous licence par IBM Canada Ltée. Intel, Intel Inside, le logo Intel Inside, Intel Xeon, Xeon Inside, Pentium et Pentium Inside sont des marques de commerce ou des marques déposées d'Intel Corporation ou de ses filiales aux États-Unis et (ou) dans d'autres pays. Tous les autres noms de produit ou marques appartiennent à leurs détenteurs respectifs. © IBM Corp., 2006. © IBM Canada Ltée, 2006. Tous droits réservés

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

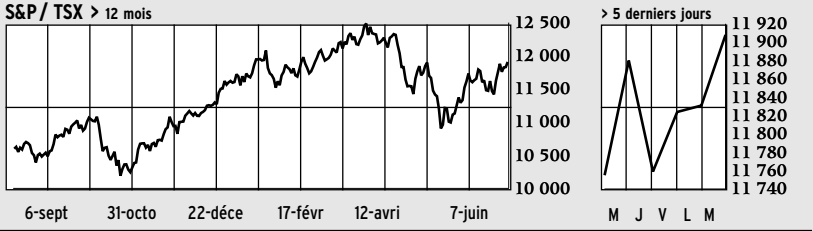
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
		IQ 30	(\$)	NET	ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
▼ Abitibi-Consolidated (A)	✓	2,77	-0,09	-3,15	-40,56	1 219	5,99	2,57
ACE Aviation (ACE.A)	✓	28,55	-0,19	-0,66	-19,22	2 909	37,43	27,85
Addenda Capital (ADV)		26,00	0,00	0,00	-17,33	306	33,00	23,50
Aeterna (AEZ)		6,14	-0,06	-0,97	4,07	326	8,79	4,85
▼ Alcan (AL)	✓	49,60	-2,01	-3,90	3,85	18 653	64,99	34,86
Alimentation Couche-Tard (ATD.B)	✓	22,70	-0,02	-0,09	-2,99	4 617	27,83	19,54
Astral Media (ACM..A)		36,59	-0,06	-0,16	19,42	1 954	38,29	29,38
Axcan Pharma (AXP)		14,61	-0,10	-0,68	-17,08	669	21,85	12,10
Banque de Montréal (BMO)	✓	64,25	0,30	0,47	-1,15	32 163	70,24	56,00
▼ Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	29,99	-0,46	-1,51	-11,92	708	36,72	27,01
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	58,26	-0,29	-0,50	-3,42	9 463	65,84	55,03
Banque Royale du Canada (RY)	✓	46,00	-0,03	-0,07	1,31	59 124	51,49	37,20
BCE (BCE)	✓	25,99	0,18	0,70	-6,28	21 357	32,84	25,32
▲ Bombardier (BBD.B)	✓	3,10	0,10	3,33	12,32	5 426	4,32	2,34
CAE (CAE)	✓	8,67	0,02	0,23	1,76	2 175	9,82	6,79
▲ Cambior (CBJ)	✓	3,57	0,25	7,53	9,85	987	4,74	2,00
Cascades (CAS)		11,63	0,10	0,87	15,72	940	11,99	7,35
CN (CNR)	✓	45,18	-0,37	-0,81	-2,99	23 763	55,95	38,51
Cogeco (CGO)		22,25	0,00	0,00	-7,29	368	29,85	19,30
▲ Corporation Financière Power (PWF)	✓	33,09	0,59	1,82	-0,93	23 322	35,89	30,20
▲ Domtar (DTC)	✓	7,28	0,12	1,68	8,50	1 684	9,09	4,70
Emergis (EME)		5,19	0,02	0,39	26,59	484	5,49	3,12
Garda (GW)		21,97	0,14	0,64	45,30	671	27,50	10,85
Groupe CGI (GIB.A)	✓	6,60	-0,02	-0,30	-29,03	2 238	9,94	6,50
Groupe Canam (CAM/A)		11,03	0,03	0,27	56,23	520	11,66	6,73

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / **M \$** > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
11 864,09	11 907,65	11 821,68	11 907,65	0,65%	14,25%
ACTIONS NÉGOCIÉES	1 662	GAINS	765	PERTES	689
				INCHANGÉES	208
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	12 494,72	10 145,12	(millions)	284	240

SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	185,85	0,64	Prod. consom. discr.	104,09	0,37
Matériaux de base	230,72	2,29	Services de télécom.	82,88	1,91
Énergie	357,31	3,14	Prod. consom. de base	179,17	1,00
Produits industriels	86,89	0,22	Service publics	199,86	1,93
Tech. de l'information	24,23	-0,21	Soins de santé	50,32	-0,84

AUTRES INDICES CANADIENS							
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	672,68	5,25	0,79	S&P / TSX Moyen. Cap.	807,33	3,11	0,39
S&P / TSX Petites cap.	723,36	2,10	0,29	DJ Can. Titans (40)	1 747,06	13,06	0,75

ES 10 PLUS ACTIFS							
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
EUROZINC MINING	13553789	2,90	0,00	INCO LTD	4538493	88,25	0,80
TALISMAN ENERGY I	7194024	19,93	0,70	BEMA GOLD CORP	4296073	6,74	0,29
NORTEL NETWORKS	5646826	2,22	0,01	BARRICK GOLD CORP	4108597	35,59	0,85
ROGERS COMM./B	5240999	52,44	4,09	FALCONBRIDGE LTD	4090181	62,35	0,08
CAMECO CORP	4929902	45,57	0,48	BOMBARDIER INC /B	3890743	3,10	0,10

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
CCULOGIX INC	1700	2,13	14,52	ROGERS COMM./B	5240999	52,44	4,09
DXH MEDIA LTD	2000	2,05	13,89	ROGERS COMMU/A	4402	54,74	2,77
STRATOS GLOBAL	154752	3,93	12,93	SUNCOR ENERGY INC	948055	93,65	2,40
IMAGING DYNAMICS	37790	3,75	12,28	ISHARES CDN S&P/T	1065102	77,90	2,17
INTERNATIONAL RO.	96085	4,89	11,14	GLAMIS GOLD LTD	686911	43,50	1,98

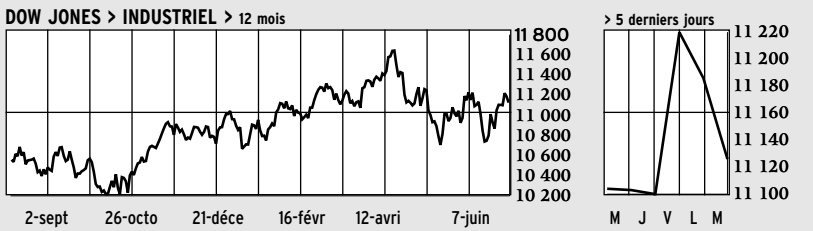
TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
POLYAIR INTER	3001	2,05	-16,33	MOLSON COORS/B	10396	75,29	-5,22
PEBERCAN INC	36729	4,12	-8,44	MOLSON COORS/B	1950	75,82	-4,80
MACKENZIE MASTER	4500	2,51	-8,39	FAIRFAX FINANCIAL	21357	116,76	-4,16
DOREL IND./A	10300	23,54	-7,87	OIL SANDS SPLIT T	1550	153,00	-4,00
MOLSON COORS/B	10396	75,29	-6,48	RESEARCH IN MOTIO	448033	71,90	-2,30

BOURSE DE CROISSANCE TSX



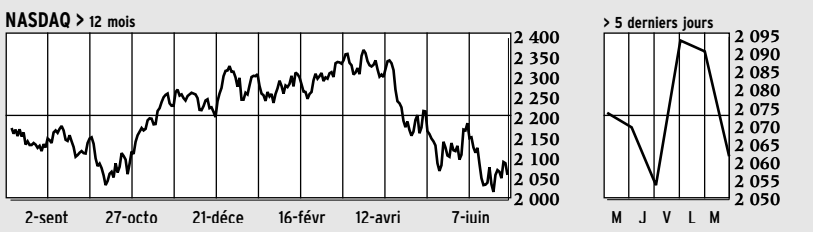
HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 604,19	2 627,19	2 600,09	2 627,12	0,51%	45,65%
ACTIONS NÉGOCIÉES	1 662	GAINS	765	PERTES	689
				INCHANGÉES	208
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	3 309,90	1 783,75	(millions)	85	86

NEW YORK



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
11 184,80	11 185,28	11 083,86	11 125,73	-0,54%	4,73%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 468	GAINS	1 273	PERTES	2 057
				INCHANGÉES	138
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	11 670,19	10 156,46	(millions)	2 528	2 337

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 079,09	2 080,34	2 052,75	2 061,99	-1,41%	-6,08%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 171	GAINS	821	PERTES	2 112
				INCHANGÉES	238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 375,54	2 012,78	(millions)	1 718	1 654

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE			FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE	
	(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)		(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)
Abcourt Mines Inc -CI B (ABI)	0,76	-0,01	-1,30	54 553	176,36	Lounor Exploration Inc (LO)	0,21	0,00	0,00	400	-31,67
Abitex Resources Inc (ABE)	0,25	-0,01	-3,85	20 000	0,00	Louven Mines Inc (LOV)	0,37	0,00	0,00	0	-35,09
Advitech Inc (AVI)	0,07	0,00	0,00	0	-12,50	Lyrtech Inc CIA (LYT)	0,17	0,00	0,00	15 000	-22,73
Affinor Resources Inc (AFI)	0,32	0,00	0,00	0	75,00	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,15	0,00	0,00	9 000	50,00
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,15	-0,02	-9,09	344 000	66,67	Medical Intelligence Technol (MIZ)	0,56	0,06	12,00	9 000	-17,65
Aldeavision Inc (AAN)	0,41	0,00	0,00	0	15,71	Melkior Resources Inc (MKR)	0,13	0,00	0,00	20 000	73,33
Alert B&C Corp (ACB)	0,10	0,02	17,65	6 825	-20,00	Metanor Resources Inc (MITO)	0,56	-0,02	-3,45	31 900	-3,45
Amadeus International Inc (AML)	0,10	0,00	0,00	0	-9,09	Metco Resources Inc (MKO)	0,09	0,00	0,00	22 000	20,00
Antoro Resources Inc (ORE)	0,14	0,02	12,00	466 000	154,55	Miranda Technologies Inc (MT)	17,45	0,00	0,00	14 250	28,31
Appalaches Resources Inc (APP)	0,10	0,00	0,00	40 000	53,85	Mistral Pharma Inc (MIP)	0,06	0,00	0,00	0	71,43
Azimut Exploration Inc (AZM)	1,90	0,02	1,06	8 100	30,14	Medical Intelligence Technol (MIZ)	0,56	0,06	12,00	9 000	-17,65
Bell Canada International (BI/H)	0,55	0,04	7,84	3 297	32,08	Mty Food Group Inc (MTY)	5,95	-0,05	-0,83	700	54,55
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,09	0,00	0,00	0	-10,00	Murgor Resources Inc (MUG)	0,20	-0,01	-4,76	42 000	48,15
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,08	0,00	0,00	349 000	-61,54	Namex Exploration Inc (NME)	0,47	0,00	0,00	2 500	22,08
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,10	0,00	0,00	0	5,26	Neptune Tech&Bioressources I (NTB)	2,76	0,01	0,36	11 800	130,00
Biosyntech Inc (BSY)	0,37	-0,03	-7,50	24 000	-28,85	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,30	-0,02	-4,76	57 000	300,00
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,40	0,04	11,11	47 500	23,08	Noveko International Inc (EKO)	0,58	0,00	0,00	3 500	34,88
Branchez-Vous Inc (BVZ)	0,15	0,00	0,00	30 000	-27,50	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,47	-0,08	-14,55	62 168	-66,43
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,90	0,00	0,00	48 900	50,79	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,07	0,00	0,00	0	7,69
Clemex Tech Inc -A Shrs (CXG/A)	0,27	0,01	3,92	4 500	-8,62	OmniTech Consultant Group In (GCO)	0,16	-0,03	-13,89	68 000	-71,82
Co2 Solution Inc (CST)	0,21	-0,02	-8,70	2 200	-65,00	Orex Exploration Inc (OX)	0,20	0,00	0,00	0	-32,20
Comporec Inc (CNP)	0,25	0,00	0,00	0	-7,41	Orthosoft Inc (OSH)	0,44	0,00	0,00	28 130	12,82
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,08	0,00	0,00	0	0,00	Osisko Exploration Ltd (OSK)	5,08	0,08	1,60	37 140	227,74
D'Arianne Resources Inc (DAR)	0,15	0,01	7,14	18 000	3,45	Palmarajo Silver And Gold Co (PJO)	7,60	0,07	0,93	2 000	39,71
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,23	0,00	0,00	720	15,00	Perlite Canada Inc (PCI)	0,21	-0,02	-6,82	10 000	46,43
Deq Systems Corp (DEQ)	0,40	-0,02	-4,76	13 000	-9,09	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,24	0,02	6,82	2 000	56,67
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,72	-0,05	-6,49	1 250	200,00	Petrolia Inc (PEA)	0,49	-0,01	-1,01	1 300	40,00
Diagnos Inc (ADK)	0,17	0,00	0,00	55 000	-8,11	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,47	-0,01	-1,06	1 010 010	745,46
Dianor Resources Inc (DOR)	1,05	-0,02	-1,87	256 282	83,95	Power Tech Corp (PWB)	0,73	0,00	0,00	2 600	7,35
Dios Exploration Inc (DOS)	0,25	0,00	0,00	0	0,00	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,65	0,15	30,00	5 500	3,18
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,26	0,01	4,00	70 000	188,89	Puma Exploration Inc (PUM)	0,26	-0,04	-13,56	35 250	41,67
Ditcom Lighting Inc (DVQ)	0,35	0,01	2,94	5 000	-10,26	Radisson Mining Resources (RDS)	0,25	0,00	0,00	5 000	-16,67
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,44	0,02	4,76	161 551	87,23	Raymor Industries Inc (RAR)	1,48	-0,01	-0,67	91 500	202,04
Dynasty Gaming Inc (DNY)	0,60	-0,09	-13,04	43 700	-9,09	Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,13	0,01	4,17	70 000	-26,47
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	2,40	-0,04	-1,64	209 383	445,46	Robex Ressources Inc (RBX)	0,30	0,00	0,00	27 000	33,33
Exeltech Aerospace Inc (XLT)	0,16	0,00	0,00	74 000	-36,00	Rocmec Mining Inc (RMI)	0,23	0,02	9,52	151 000	21,05
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,23	0,02	9,52	150 500	228,57	Rocstest Ltd (RTT)	2,05	-0,13	-5,96	2 307	-12,77
Fieldex Exploration Inc (FLX)	0,36	0,00	0,00	40 000	-15,48	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,29	-0,01	-3,33	30 000	-9,38
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,19	-0,01	-2,63	439 500	-55,42	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,10	0,02	17,65	145 500	11,11
Fortsum Business Solutions (FRT)	0,55	-0,10	-15,39	4 000	-1,79	Sirios Resources Inc (SOI)	0,25	-0,02	-7,41	72 000	31,58
Freewest Resources Canada (FWR)	0,16	0,01	6,90	50 500	-3,13	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,22	0,00	0,00	66 000	-4,44
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,25	0,01	4,17	37 000	2,04	Sonomed Inc (SNM)	0,11	0,00	0,00	0	5,00
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,39	0,00	0,00	0	90,24	South-Malartic Exploration (MSU)	0,15	-0,01	-3,23	8 000	-14,29
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,60	0,04	7,14	24 000	50,00	Sportscene Group Inc (SPS/A)	14,75	0,00	0,00	4 400	40,48
Golden Tag Resources (GOG)	0,30	-0,03	-9,09	233 000	100,00	Strateco Resources Inc (RSC)	1,05	-0,09	-7,90	800 650	467,57
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,33	0,03	10,00	32 000	17,86	Syscan International Inc (SYA)	0,34	0,00	0,00	0	44,68
H20 Innovation (2000) Inc (HEO)	0,95	0,00	0,00	0	-9,52	Tom Exploration Inc (TUM)	0,28	0,00	0,00	0	-3,51
Hlt Energies 2006 Inc (HES)	0,28	0,00	0,00	0	-37,78	Torr Canada Inc (TOR)	1,16	-0,01	-0,86	1 100	103,51
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,06	-0,02	-21,43	250 000	-26,67	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,38	0,02	5,56	154 056	35,71
Imaflex Inc (IFX/A)	0,97	0,00	0,00	0	-11,82	Vantex Resources Ltd (VTX)	0,15	0,01	3,45	14 000	-6,25
Isascsoft Inc-A (ISF)	0,09	0,00	0,00	43 000	-29,17	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,09	0,01	6,25	15 500	70,00
Junex Inc (JNX)	1,33	-0,02	-1,48	8 900	30,39	Vior Exploration Inc (VIO)	0,18	-0,01	-2,78	1 300	-12,50
Kwg Resources Inc (KWG)	0,05	0,00	0,00	0	0,00	Wanted Technologies Corp (WAN)	0,20	0,00	0,00	10 000	-42,86
Kangaroo Media Inc (KTV)	5,50	0,02	0,37	32 699	14,58						

BOURSE DETON

Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique.

Seuls apparaissent les titres transférés au cours de la journée. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Société (symbl) : Nom de l'entreprise et symbole boursier entre parenthèses.

Div. : Dividende par action sur une base annuelle.

Volume (100) : En centaines, et calculé à la clôture officielle.

Ferm. : Cours à l'arrêt des transactions.

Ch. Net. : Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente.

52 sem. / Haut : Sommet atteint au cours des 52 dernières semaines.

52 sem. / Bas : Plancher atteint au cours des 52 dernières semaines.

Caractères gras : indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance.

Société	Volume (100) Ferm.	ch. 52 sem. Net Haut Bas	Société	Volume (100) Ferm.	ch. 52 sem. Net Haut Bas	Société	Volume (100) Ferm.	ch. 52 sem. Net Haut Bas	Société	Volume (100) Ferm.	ch. 52 sem. Net Haut Bas	Société	Volume (100) Ferm.	ch. 52 sem. Net Haut Bas							
(CPX)	27	4.90 -0.10	5.25	4.70	27	4.90 -0.10	5.25	4.70	(CPX)	27	4.90 -0.10	5.25	4.70	(CPX)	27	4.90 -0.10	5.25	4.70			
Capstone (CS)	342	162.01 +5.26	7.84	162.01	342	162.01 +5.26	7.84	162.01	Capstone (CS)	342	162.01 +5.26	7.84	162.01	Capstone (CS)	342	162.01 +5.26	7.84	162.01			
Casero (CNU)	626	195.00 +0.52	1.75	195.00	626	195.00 +0.52	1.75	195.00	Casero (CNU)	626	195.00 +0.52	1.75	195.00	Casero (CNU)	626	195.00 +0.52	1.75	195.00			
Cardium (CM)	636	163.00 +1.77	16.39	163.00	636	163.00 +1.77	16.39	163.00	Cardium (CM)	636	163.00 +1.77	16.39	163.00	Cardium (CM)	636	163.00 +1.77	16.39	163.00			
Carmanah (CMH)	56	5.32 -0.08	4.19	5.32	56	5.32 -0.08	4.19	5.32	Carmanah (CMH)	56	5.32 -0.08	4.19	5.32	Carmanah (CMH)	56	5.32 -0.08	4.19	5.32			
Caspro (CAS)	383	116.00 +0.18	1.96	116.00	383	116.00 +0.18	1.96	116.00	Caspro (CAS)	383	116.00 +0.18	1.96	116.00	Caspro (CAS)	383	116.00 +0.18	1.96	116.00			
Caspio Energy (CEK)	545	1.89 -0.02	3.66	1.89	545	1.89 -0.02	3.66	1.89	Caspio Energy (CEK)	545	1.89 -0.02	3.66	1.89	Caspio Energy (CEK)	545	1.89 -0.02	3.66	1.89			
Catalyst (CT)	889	3.08 +0.07	3.46	3.08	889	3.08 +0.07	3.46	3.08	Catalyst (CT)	889	3.08 +0.07	3.46	3.08	Catalyst (CT)	889	3.08 +0.07	3.46	3.08			
CCL (CCL)	271	34.00 -0.60	35.26	34.00	271	34.00 -0.60	35.26	34.00	CCL (CCL)	271	34.00 -0.60	35.26	34.00	CCL (CCL)	271	34.00 -0.60	35.26	34.00			
Coch (CH)	245	0.29 -0.01	0.31	0.29	245	0.29 -0.01	0.31	0.29	Coch (CH)	245	0.29 -0.01	0.31	0.29	Coch (CH)	245	0.29 -0.01	0.31	0.29			
Cdn Imp (CMR)	135	15.24 -0.02	0.10	15.24	135	15.24 -0.02	0.10	15.24	Cdn Imp (CMR)	135	15.24 -0.02	0.10	15.24	Cdn Imp (CMR)	135	15.24 -0.02	0.10	15.24			
Cdn Imp (CMR)	120	124.40 -0.00	0.60	124.40	120	124.40 -0.00	0.60	124.40	Cdn Imp (CMR)	120	124.40 -0.00	0.60	124.40	Cdn Imp (CMR)	120	124.40 -0.00	0.60	124.40			
Cdn Life (LFE)	1.20	10.54 -0.06	17.45	10.54	1.20	10.54 -0.06	17.45	10.54	Cdn Life (LFE)	1.20	10.54 -0.06	17.45	10.54	Cdn Life (LFE)	1.20	10.54 -0.06	17.45	10.54			
Cdn Life (LFE)	0.52	10.08 -0.05	11.94	10.08	0.52	10.08 -0.05	11.94	10.08	Cdn Life (LFE)	0.52	10.08 -0.05	11.94	10.08	Cdn Life (LFE)	0.52	10.08 -0.05	11.94	10.08			
Cdn Life (LFE)	0.30	151.94 -0.08	9.99	151.94	0.30	151.94 -0.08	9.99	151.94	Cdn Life (LFE)	0.30	151.94 -0.08	9.99	151.94	Cdn Life (LFE)	0.30	151.94 -0.08	9.99	151.94			
Cdn Life (LFE)	0.32	327.00 -0.10	0.15	327.00	0.32	327.00 -0.10	0.15	327.00	Cdn Life (LFE)	0.32	327.00 -0.10	0.15	327.00	Cdn Life (LFE)	0.32	327.00 -0.10	0.15	327.00			
Cdn Life (LFE)	0.16	118.00 -0.05	0.10	118.00	0.16	118.00 -0.05	0.10	118.00	Cdn Life (LFE)	0.16	118.00 -0.05	0.10	118.00	Cdn Life (LFE)	0.16	118.00 -0.05	0.10	118.00			
Cdn Life (LFE)	0.56	146.61 -0.05	17.71	146.61	0.56	146.61 -0.05	17.71	146.61	Cdn Life (LFE)	0.56	146.61 -0.05	17.71	146.61	Cdn Life (LFE)	0.56	146.61 -0.05	17.71	146.61			
Cdn World (CW)	3	5.28 -0.12	6.00	5.28	3	5.28 -0.12	6.00	5.28	Cdn World (CW)	3	5.28 -0.12	6.00	5.28	Cdn World (CW)	3	5.28 -0.12	6.00	5.28			
Cdn Wt (CW)	0.48	342.43 -0.15	45.55	342.43	0.48	342.43 -0.15	45.55	342.43	Cdn Wt (CW)	0.48	342.43 -0.15	45.55	342.43	Cdn Wt (CW)	0.48	342.43 -0.15	45.55	342.43			
Cdn Z (CZN)	1434	0.80 -0.02	1.63	0.81	1434	0.80 -0.02	1.63	0.81	Cdn Z (CZN)	1434	0.80 -0.02	1.63	0.81	Cdn Z (CZN)	1434	0.80 -0.02	1.63	0.81			
CE Financial (CFT)	633	16.80 -0.04	0.10	16.80	633	16.80 -0.04	0.10	16.80	CE Financial (CFT)	633	16.80 -0.04	0.10	16.80	CE Financial (CFT)	633	16.80 -0.04	0.10	16.80			
Centric (CEN)	104	10.40 -0.23	14.88	10.40	104	10.40 -0.23	14.88	10.40	Centric (CEN)	104	10.40 -0.23	14.88	10.40	Centric (CEN)	104	10.40 -0.23	14.88	10.40			
Celtic (CLT)	2501	13.80 -0.05	14.80	13.80	2501	13.80 -0.05	14.80	13.80	Celtic (CLT)	2501	13.80 -0.05	14.80	13.80	Celtic (CLT)	2501	13.80 -0.05	14.80	13.80			
Centerra (GDI)	6480	14.70 -0.72	15.96	14.70	6480	14.70 -0.72	15.96	14.70	Centerra (GDI)	6480	14.70 -0.72	15.96	14.70	Centerra (GDI)	6480	14.70 -0.72	15.96	14.70			
Century ii (CH)	384	7.62 -0.18	7.99	7.62	384	7.62 -0.18	7.99	7.62	Century ii (CH)	384	7.62 -0.18	7.99	7.62	Century ii (CH)	384	7.62 -0.18	7.99	7.62			
Centurion (CUX)	914	6.94 -0.10	11.50	6.94	914	6.94 -0.10	11.50	6.94	Centurion (CUX)	914	6.94 -0.10	11.50	6.94	Centurion (CUX)	914	6.94 -0.10	11.50	6.94			
Cerence (CEP)	9	9.23 -0.27	25.65	9.23	9	9.23 -0.27	25.65	9.23	Cerence (CEP)	9	9.23 -0.27	25.65	9.23	Cerence (CEP)	9	9.23 -0.27	25.65	9.23			
Carlcom (CAR)	402	0.08 -0.01	0.08	0.08	402	0.08 -0.01	0.08	0.08	Carlcom (CAR)	402	0.08 -0.01	0.08	0.08	Carlcom (CAR)	402	0.08 -0.01	0.08	0.08			
CFund (CEFA)	0.01	758.10 -0.22	11.99	758.10	0.01	758.10 -0.22	11.99	758.10	CFund (CEFA)	0.01	758.10 -0.22	11.99	758.10	CFund (CEFA)	0.01	758.10 -0.22	11.99	758.10			
CG Inv (GCI)	1.24	58.24 -0.20	30.98	58.15	1.24	58.24 -0.20	30.98	58.15	CG Inv (GCI)	1.24	58.24 -0.20	30.98	58.15	CG Inv (GCI)	1.24	58.24 -0.20	30.98	58.15			
CGI Group (GXI)	6776	6.60 -0.02	9.94	6.60	6776	6.60 -0.02	9.94	6.60	CGI Group (GXI)	6776	6.60 -0.02	9.94	6.60	CGI Group (GXI)	6776	6.60 -0.02	9.94	6.60			
Chamaelo (CHN)	302	5.55 -0.13	8.34	5.48	302	5.55 -0.13	8.34	5.48	Chamaelo (CHN)	302	5.55 -0.13	8.34	5.48	Chamaelo (CHN)	302	5.55 -0.13	8.34	5.48			
Chonot (CHD)	15114	0.56 -0.02	0.77	0.21	15114	0.56 -0.02	0.77	0.21	Chonot (CHD)	15114	0.56 -0.02	0.77	0.21	Chonot (CHD)	15114	0.56 -0.02	0.77	0.21			
Chenier (CHN)	1260	0.44 -0.05	0.72	0.27	1260	0.44 -0.05	0.72	0.27	Chenier (CHN)	1260	0.44 -0.05	0.72	0.27	Chenier (CHN)	1260	0.44 -0.05	0.72	0.27			
Charwell (CHW)	68	2.48 -0.06	0.74	1.21	68	2.48 -0.06	0.74	1.21	Charwell (CHW)	68	2.48 -0.06	0.74	1.21	Charwell (CHW)	68	2.48 -0.06	0.74	1.21			
CHC Helic (FLYA)	0.40	167.25 -0.30	31.25	167.21	0.40	167.25 -0.30	31.25	167.21	CHC Helic (FLYA)	0.40	167.25 -0.30	31.25	167.21	CHC Helic (FLYA)	0.40	167.25 -0.30	31.25	167.21			
Chemokine (CHL)	10	0.83 -0.02	1.43	0.80	10	0.83 -0.02	1.43	0.80	Chemokine (CHL)	10	0.83 -0.02	1.43	0.80	Chemokine (CHL)	10	0.83 -0.02	1.43	0.80			
Chromo (CHM)	50	0.17 -0.02	0.28	0.10	50	0.17 -0.02	0.28	0.10	Chromo (CHM)	50	0.17 -0.02	0.28	0.10	Chromo (CHM)	50	0.17 -0.02	0.28	0.10			
Chad (CHM)	0.11	4.61 -0.10	10.50	4.61	0.11	4.61 -0.10	10.50	4.61	Chad (CHM)	0.11	4.61 -0.10	10.50	4.61	Chad (CHM)	0.11	4.61 -0.10	10.50	4.61			
Abitibi (C)	0.10	1645.9	27.09	5.99	2.58	1645.9	27.09	5.99	2.58	Abitibi (C)	0.10	1645.9	27.09	5.99	2.58	Abitibi (C)	0.10	1645.9	27.09	5.99	2.58
Abmco (ABT)	330	3.88 -0.11	4.00	2.07	330	3.88 -0.11	4.00	2.07	Abmco (ABT)	330	3.88 -0.11	4.00	2.07	Abmco (ABT)	330	3.88 -0.11	4.00	2.07			
Accord Firm (ACZ)	0.22	96.80 -0.05	0.25	7.80	0.22	96.80 -0.05	0.25	7.80	Accord Firm (ACZ)	0.22	96.80 -0.05	0.25	7.80	Accord Firm (ACZ)	0.22	96.80 -0.05	0.25	7.80			
Accrete Fin (ACD)	539	7.70 -0.10	8.25	7.85	539	7.70 -0.10	8.25	7.85	Accrete Fin (ACD)	539	7.70 -0.10	8.25	7.85	Accrete Fin (ACD)	539	7.70 -0.10	8.25	7.85			
CI Bank (CMI)	280	4697.79 -0.07	160.65	66.56	280	4697.79 -0.07	160.65	66.56	CI Bank (CMI)	280	4697.79 -0.07	160.65	66.56	CI Bank (CMI)	280	4697.79 -0.07	160.65	66.56			

A - B

(CPX)	27	4.90 -0.10	5.25	4.70	(CPX)	27	4.90 -0.10	5.25	4.70	(CPX)	27	4.90 -0.10	5.25	4.70	(CPX)	27	4.90 -0.10	5.25	4.70				
Capstone (CS)	342	162.01 +5.26	7.84	162.01	342	162.01 +5.26	7.84	162.01	Capstone (CS)	342	162.01 +5.26	7.84	162.01	Capstone (CS)	342	162.01 +5.26	7.84	162.01	Capstone (CS)	342	162.01 +5.26	7.84	162.01
Casero (CNU)	626	195.00 +0.52	1.75	195.00	626	195.00 +0.52	1.75	195.00	Casero (CNU)	626	195.00 +0.52	1.75	195.00	Casero (CNU)	626	195.00 +0.52	1.75	195.00	Casero (CNU)	626	195.00 +0.52	1.75	195.00
Cardium (CM)	636	163.00 +1.77	16.39	163.00	636	163.00 +1.77	16.39	163.00	Cardium (CM)	636	163.00 +1.77	16.39	163.00	Cardium (CM)	636	163.00 +1.77	16.39	163.00	Cardium (CM)	636	163.00 +1.77	16.39	163.00
Carmanah (CMH)	56	5.32 -0.08	4.19	5.32	56	5.32 -0.08	4.19	5.32	Carmanah (CMH)	56	5.32 -0.08	4.19	5.32	Carmanah (CMH)	56	5.32 -0.08	4.19	5.32	Carmanah (CMH)	56	5.32 -0.08	4.19	5.32
Caspro (CAS)	383	116.00 +0.18	1.96	116.00	383	116.00 +0.18	1.96	116.00	Caspro (CAS)	383	116.00 +0.18	1.96	116.00	Caspro (CAS)	383	116.00 +0.18	1.96	116.00	Caspro (CAS)	383	116.00 +0.18	1.96	116.00
Caspio Energy (CEK)	545	1.89 -0.02	3.66	1.89	545	1.89 -0.02	3.66	1.89	Caspio Energy (CEK)	545	1.89 -0.02	3.66	1.89	Caspio Energy (CEK)	545	1.89 -0.02	3.66	1.89	Caspio Energy (CEK)	545	1.89 -0.02	3.66	1.89
Catalyst (CT)	889	3.08 +0.07	3.46	3.08	889	3.08 +0.07	3.46	3.08	Catalyst (CT)	889	3.08 +0.07	3.46	3.08	Catalyst (CT)	889	3.08 +0.07	3.46	3.08	Catalyst (CT)	889	3.08 +0.07	3.46	3.08
CCL (CCL)	271	34.00 -0.60	35.26	34.00	271	34.00 -0.60	35.26	34.00	CCL (CCL)	271	34.00 -0.60	35.26	34.00	CCL (CCL)	271	34.00 -0.60	35.26	34.00	CCL (CCL)	271	34.00 -0.60</		

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU (8363)

HEURES DE TOMBÉE
MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION
DIMANCHE ET LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION
ABONNEMENTS
(514) 285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE
HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. (514) 848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h
petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

À VENDRE

Immobilier (couleur)	099
Visites libres	100
Île de Montréal	101
Centre-ville	102
Vieux-Montréal	103
Maisons de prestige	104
Laval Rive-Nord	105
Rive-Sud	106
Banlieue Ouest	107
Banlieue Est	108
Laurentides, Lanaudière	109
Estrie	110
Extérieur de Montréal	111
Bord de l'eau	112
Extérieur du Québec	113
Temps partagé, échange	114
Condominiums, copropriétés	115
Maisons de campagne, domaines	116
Chalets	117
Maisons mobiles	118
Propriétés à échanger	119
Propriétés demandées	120
Fermes, terres	121
Terrains résidentiels	122
Hypothèques, prêts résidentiels	123
Divers	129

À LOUER

Île de Montréal	131
Centre-ville	132
Vieux-Montréal	133
Logements à échanger	134
Laval, Rive-Nord	135
Rive-Sud	136
Banlieue Ouest	137

100 VISITES LIBRES

LEGARDEUR, Occasion unique! Magnifique bungalow avec garage, 135 rue Lafontaine dim. 6 août 14-16h. Décoré avec goût, aire ouverte, marquetterie et céramique, aucun tapis, spa extérieur, 6 à 8 pers, grand cabanon, garantie APCHQ. Vendeur motivé! Linda Chine Century 21 Max-Immo 514-994-5228, 514-252-8383

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, Nouveau! Bung. impeccable, 4 c. à c., s/sol fini, gar. L'Intermédiaire Courtier 514-983-1864.

N-BORDEAUX, rés. bi-génération, 11 pces (5 ch. + bach. loué), 389 000\$, 514-331-2321.

NOUVEAU ROSEMONT 3plex bachelor, gar. Occ imm 395 000\$ Re/Max crtr Carlos Agostino 514-374-4000

N-ROSEMONT, 3plex, 1x7 1/2, sauna, jacuzzi, foyer, 2 gar., proprios serv. 1x3 1/2, rev. 19 560\$, 675 000\$, D. Faubert, Century 21 crtr, 514-292-9565.

N-ROSEMONT, triplex semi-det., const. Rodrigue, pl. bois et céramique, bachel et garage doublé, près Galeries d'Anjou. Déc. 06 ou avant, 514-253-9376

PLATEAU, loft, 119 000 \$, 5/5, 3e, 169 000 \$, 8 1/2 r.-de-ch., 279 000 \$, 514-522-1610.

ST-LAURENT, condo 3 ch., 3 s/bain; A/C, gar., piscine, solaire, 305 000 \$, 514-978-3498

VILLERAY, duplex 365 000 \$, près métro Jarry, lot 2001, Alexandre Paquet, L'Expert Immobilier 514-912-7897, 450-667-9058, 819-424-7157

VILLERAY, triplex de luxe bien rénové, bois franc, M. Montez, Remax Alliance, 514-374-4000.

V.M.R., superbe cott. détaché, situé au 527 Stanstead, grand terrain, 4 c. à c., 3 s/bains, foyer, prix réduit: 699 000 \$, sans agenc., 514-993-1433.

105 L'AVAIL RIVE-NORD

PIERREFONDS, bung. 3+2 ch, foyer, s/manger, gar., 292 000 \$, mis 1196269, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

STE-DOROTHÉE, cott. 3 ch., s/fam., piscine h.-t., gar., 319 000 \$, mis 1200821, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

VIMONT, Athènes, cott. 12 pces, 4 ch., t.-pompe, foyer, céramique moderne, platond s/manger 24 p., a.c., occ. rapide, seulement 175 000 \$, Remax 2001 inc. Denis Girard, agent affilié, 514-392-1397 514-973-6932.

106 RIVE-SUD

LONGUEUIL, près métro, 366-368 Rouville, maisons de ville neuves, 2 c. à c., 100 p., A partir de 165 000 \$ taxes. 514-946-0849.

LONGUEUIL, triplex, 3x5 1/2, revenu 2400 \$/mois + ou-, aucun plat, terrain avec grand cabanon, Francine Wachter, Groupe Sutton, crtr, 514-606-5202.

ST-HUBERT, Nouveau! grand cottage détaché, const. 1992, 3 c. à c., occ. rapide, seulement 175 000 \$, Remax 2001 inc. Denis Girard, agent affilié, 514-392-1397 514-973-6932.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ESTEREL, 130p+ bord de lac, 7 ch., 5 1/2 s/bains, 8 500p, piscine, dot vendre, 450-228-8576.

MARCHANDISES & SERVICES

200

Audiotvisuel

Instruments de musique

Mobilier, électroménagers

Équipements, articles maison

Chauffage, climatisation

Vêtements, fourrure

Collections

Antiquités, œuvres d'art, bijoux

Livres

Informatique

Animaux

Perdu

Trouvé

Piscines

Bureau, téléphonie

Imprimerie

Machinerie, outils

Équipements commerciaux

Construction, rénovation, décoration

Marchandises diverses

On demande à acheter

Encans

Vente de garage, de charité

Marché aux puces

Cérémonie religieuse

Santé, croissance personnelle

Entretien

Cours, formation

Paysagistes, déneigement

Transport, déménagement

Gardiennes, gardiennage

Professionnel

Avocats

Esthétique, coiffure

Traitement de textes, rédaction et traduction

Préparation de C.V.

Services divers

Soins, massothérapie, produits naturels

OFFRES D'EMPLOI

300

Offres d'emploi (encadrées seulement)

Programmes de formation

Postes cadres et professionnels

Santé, services communautaires

Éducation, enseignement

Gardiennes

Bureaux

Informatique

Assurance

Secteur automobile

Vente, commerce

Immobilier

Transport, camionnage

Hôtellerie, restauration, alimentation

Imprimerie, infographie

Technique, métiers, sous-traitance

Construction

Coiffure, esthétique

Industrie du vêtement

Industriel, manufacturier

Entretien, sécurité, conciergerie

Services domestiques

Musiciens, artistes

Mannequins, modèles

Emplois divers

Emplois divers à temps partiel

Emplois demandés

Méthodes de recherche d'emploi

Bénévolat

SERVICES PERSONNELS

400

Souhaits, événements

Avis de recherche

Compagnies, compagnons

Agences de rencontres

Clubs de rencontres

Lignes de rencontres

Astrologie, occultisme

Billets de sport / spectacles

Activités sociales

Escortes, rencontres

Studios de massage

Divers

VÉHICULES AUTOMOBILES

500

Automobiles

Véhicules 5000 \$ et moins

Camions, 4 x 4, fourgonnettes

Machinerie diverse, véhicules lourds

Autos, camions antiques et de collection

Autos - camions à louer

Services divers

Pièces et accessoires

Ferraille

Entreposage de véhicules

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRATIFS

600

Sports, plein air

Séjours, excursions

Motocyclettes

Bateaux, sports nautiques

Motoneiges, véhicules tout terrain

Véhicules récréatifs

Remorques

AFFAIRES

700

Site Internet

Occasions d'affaires

Franchises

Financement

Services spécialisés

Tenue de livres, impôt

AVIS

800

Avis légaux

Avis divers, communiqués

Avis de dissolution, changements de nom

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

Index des décès

Décès

Anniversaires, In Memoriam

Remerciements

Prières

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

LEGARDEUR, Occasion unique! Magnifique bungalow avec garage, 135 rue Lafontaine dim. 6 août 14-16h. Décoré avec goût, aire ouverte, marquetterie et céramique, aucun tapis, spa extérieur, 6 à 8 pers, grand cabanon, garantie APCHQ. Vendeur motivé! Linda Chine Century 21 Max-Immo 514-994-5228, 514-252-8383

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, Nouveau! Bung. impeccable, 4 c. à c., s/sol fini, gar. L'Intermédiaire Courtier 514-983-1864.

N-BORDEAUX, rés. bi-génération, 11 pces (5 ch. + bach. loué), 389 000\$, 514-331-2321.

NOUVEAU ROSEMONT 3plex bachelor, gar. Occ imm 395 000\$ Re/Max crtr Carlos Agostino 514-374-4000

N-ROSEMONT, 3plex, 1x7 1/2, sauna, jacuzzi, foyer, 2 gar., proprios serv. 1x3 1/2, rev. 19 560\$, 675 000\$, D. Faubert, Century 21 crtr, 514-292-9565.

N-ROSEMONT, triplex semi-det., const. Rodrigue, pl. bois et céramique, bachel et garage doublé, près Galeries d'Anjou. Déc. 06 ou avant, 514-253-9376

PLATEAU, loft, 119 000 \$, 5/5, 3e, 169 000 \$, 8 1/2 r.-de-ch., 279 000 \$, 514-522-1610.

ST-LAURENT, condo 3 ch., 3 s/bain; A/C, gar., piscine, solaire, 305 000 \$, 514-978-3498

VILLERAY, duplex 365 000 \$, près métro Jarry, lot 2001, Alexandre Paquet, L'Expert Immobilier 514-912-7897, 450-667-9058, 819-424-7157

VILLERAY, triplex de luxe bien rénové, bois franc, M. Montez, Remax Alliance, 514-374-4000.

V.M.R., superbe cott. détaché, situé au 527 Stanstead, grand terrain, 4 c. à c., 3 s/bains, foyer, prix réduit: 699 000 \$, sans agenc., 514-993-1433.

105 L'AVAIL RIVE-NORD

PIERREFONDS, bung. 3+2 ch, foyer, s/manger, gar., 292 000 \$, mis 1196269, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

STE-DOROTHÉE, cott. 3 ch., s/fam., piscine h.-t., gar., 319 000 \$, mis 1200821, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

VIMONT, Athènes, cott. 12 pces, 4 ch., t.-pompe, foyer, céramique moderne, platond s/manger 24 p., a.c., occ. rapide, seulement 175 000 \$, Remax 2001 inc. Denis Girard, agent affilié, 514-392-1397 514-973-6932.

106 RIVE-SUD

LONGUEUIL, près métro, 366-368 Rouville, maisons de ville neuves, 2 c. à c., 100 p., A partir de 165 000 \$ taxes. 514-946-0849.

LONGUEUIL, triplex, 3x5 1/2, revenu 2400 \$/mois + ou-, aucun plat, terrain avec grand cabanon, Francine Wachter, Groupe Sutton, crtr, 514-606-5202.

ST-HUBERT, Nouveau! grand cottage détaché, const. 1992, 3 c. à c., occ. rapide, seulement 175 000 \$, Remax 2001 inc. Denis Girard, agent affilié, 514-392-1397 514-973-6932.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ESTEREL, 130p+ bord de lac, 7 ch., 5 1/2 s/bains, 8 500p, piscine, dot vendre, 450-228-8576.

105 L'AVAIL RIVE-NORD

PIERREFONDS, bung. 3+2 ch, foyer, s/manger, gar., 292 000 \$, mis 1196269, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

STE-DOROTHÉE, cott. 3 ch., s/fam., piscine h.-t., gar., 319 000 \$, mis 1200821, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

VIMONT, Athènes, cott. 12 pces, 4 ch., t.-pompe, foyer, céramique moderne, platond s/manger 24 p., a.c., occ. rapide, seulement 175 000 \$, Remax 2001 inc. Denis Girard, agent affilié, 514-392-1397 514-973-6932.

106 RIVE-SUD

LONGUEUIL, près métro, 366-368 Rouville, maisons de ville neuves, 2 c. à c., 100 p., A partir de 165 000 \$ taxes. 514-946-0849.

LONGUEUIL, triplex, 3x5 1/2, revenu 2400 \$/mois + ou-, aucun plat, terrain avec grand cabanon, Francine Wachter, Groupe Sutton, crtr, 514-606-5202.

ST-HUBERT, Nouveau! grand cottage détaché, const. 1992, 3 c. à c., occ. rapide, seulement 175 000 \$, Remax 2001 inc. Denis Girard, agent affilié, 514-392-1397 514-973-6932.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ESTEREL, 130p+ bord de lac, 7 ch., 5 1/2 s/bains, 8 500p, piscine, dot vendre, 450-228-8576.

OFFRES D'EMPLOI

300

Offres d'emploi (encadrées seulement)

Programmes de formation

Postes cadres et professionnels

Santé, services communautaires

Éducation, enseignement

Gardiennes

Bureaux

Informatique

Assurance

Secteur automobile

Vente, commerce

Immobilier

Transport, camionnage

Hôtellerie, restauration, alimentation

Imprimerie, infographie

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements

Avis de recherche

Compagnies, compagnons

Agences de rencontres

Clubs de rencontres

Lignes de rencontres

VÉHICULES AUTOMOBILES

Automobiles

Véhicules 5000 \$ et moins

Camions, 4 x 4, fourgonnettes

Machinerie diverse, véhicules lourds

Autos, camions antiques et de collection

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRATIFS

Sports, plein air

Séjours, excursions

Motocyclettes

Bateaux, sports nautiques

AFFAIRES

Site Internet

Occasions d'affaires

Franchises

AVIS

Avis légaux

Avis divers, communiqués

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Index des décès

Décès

Anniversaires, In Memoriam

Remerciements

Prières

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

LEGARDEUR, Occasion unique! Magnifique bungalow avec garage, 135 rue Lafontaine dim. 6 août 14-16h. Décoré avec goût, aire ouverte, marquetterie et céramique, aucun tapis, spa extérieur, 6 à 8 pers, grand cabanon, garantie APCHQ. Vendeur motivé! Linda Chine Century 21 Max-Immo 514-994-5228, 514-252-8383

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, Nouveau! Bung. impeccable, 4 c. à c., s/sol fini, gar. L'Intermédiaire Courtier 514-983-1864.

N-BORDEAUX, rés. bi-génération, 11 pces (5 ch. + bach. loué), 389 000\$, 514-331-2321.

NOUVEAU ROSEMONT 3plex bachelor, gar. Occ imm 395 000\$ Re/Max crtr Carlos Agostino 514-374-4000

N-ROSEMONT, 3plex, 1x7 1/2, sauna, jacuzzi, foyer, 2 gar., proprios serv. 1x3 1/2, rev. 19 560\$, 675 000\$, D. Faubert, Century 21 crtr, 514-292-9565.

N-ROSEMONT, triplex semi-det., const. Rodrigue, pl. bois et céramique, bachel et garage doublé, près Galeries d'Anjou. Déc. 06 ou avant, 514-253-9376

PLATEAU, loft, 119 000 \$, 5/5, 3e, 169 000 \$, 8 1/2 r.-de-ch., 279 000 \$, 514-522-1610.

ST-LAURENT, condo 3 ch., 3 s/bain; A/C, gar., piscine, solaire, 305 000 \$, 514-978-3498

VILLERAY, duplex 365 000 \$, près métro Jarry, lot 2001, Alexandre Paquet, L'Expert Immobilier 514-912-7897, 450-667-9058, 819-424-7157

VILLERAY, triplex de luxe bien rénové, bois franc, M. Montez, Remax Alliance, 514-374-4000.

V.M.R., superbe cott. détaché, situé au 527 Stanstead, grand terrain, 4 c. à c., 3 s/bains, foyer, prix réduit: 699 000 \$, sans agenc., 514-993-1433.

105 L'AVAIL RIVE-NORD

PIERREFONDS, bung. 3+2 ch, foyer, s/manger, gar., 292 000 \$, mis 1196269, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

STE-DOROTHÉE, cott. 3 ch., s/fam., piscine h.-t., gar., 319 000 \$, mis 1200821, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

VIMONT, Athènes, cott. 12 pces, 4 ch., t.-pompe, foyer, céramique moderne, platond s/manger 24 p., a.c., occ. rapide, seulement 175 000 \$, Remax 2001 inc. Denis Girard, agent affilié, 514-392-1397 514-973-6932.

106 RIVE-SUD

LONGUEUIL, près métro, 366-368 Rouville, maisons de ville neuves, 2 c. à c., 100 p., A partir de 165 000 \$ taxes. 514-946-0849.

LONGUEUIL, triplex, 3x5 1/2, revenu 2400 \$/mois + ou-, aucun plat, terrain avec grand cabanon, Francine Wachter, Groupe Sutton, crtr, 514-606-5202.

ST-HUBERT, Nouveau! grand cottage détaché, const. 1992, 3 c. à c., occ. rapide, seulement 175 000 \$, Remax 2001 inc. Denis Girard, agent affilié, 514-392-1397 514-973-6932.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ESTEREL, 130p+ bord de lac, 7 ch., 5 1/2 s/bains, 8 500p, piscine, dot vendre, 450-228-8576.

105 L'AVAIL RIVE-NORD

PIERREFONDS, bung. 3+2 ch, foyer, s/manger, gar., 292 000 \$, mis 1196269, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

STE-DOROTHÉE, cott. 3 ch., s/fam., piscine h.-t., gar., 319 000 \$, mis 1200821, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

VIMONT, Athènes, cott. 12 pces, 4 ch., t.-pompe, foyer, céramique moderne, platond s/manger 24 p., a.c., occ. rapide, seulement 175 000 \$, Remax 2001 inc. Denis Girard, agent affilié, 514-392-1397 514-973-6932.

106 RIVE-SUD

LONGUEUIL, près métro, 366-368 Rouville, maisons de ville neuves, 2 c. à c., 100 p., A partir de 165 000 \$ taxes. 514-946-0849.

LONGUEUIL, triplex, 3x5 1/2, revenu 2400 \$/mois + ou-, aucun plat, terrain avec grand cabanon, Francine Wachter, Groupe Sutton, crtr, 514-606-5202.

ST-HUBERT, Nouveau! grand cottage détaché, const. 1992, 3 c. à c., occ. rapide, seulement 175 000 \$, Remax 2001 inc. Denis Girard, agent affilié, 514-392-1397 514-973-6932.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ESTEREL, 130p+ bord de lac, 7 ch., 5 1/2 s/bains, 8 500p, piscine, dot vendre, 450-228-8576.

OFFRES D'EMPLOI

300

Offres d'emploi (encadrées seulement)

Programmes de formation

Postes cadres et professionnels

Santé, services communautaires

Éducation, enseignement

Gardiennes

Bureaux

Informatique

Assurance

Secteur automobile

Vente, commerce

Immobilier

Transport, camionnage

Hôtellerie, restauration, alimentation

Imprimerie, infographie

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements

Avis de recherche

Compagnies, compagnons

Agences de rencontres

Clubs de rencontres

Lignes de rencontres

VÉHICULES AUTOMOBILES

Automobiles

Véhicules 5000 \$ et moins

Camions, 4 x 4, fourgonnettes

Machinerie diverse, véhicules lourds

Autos, camions antiques et de collection

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRATIFS

Sports, plein air

Séjours, excursions

Motocyclettes

Bateaux, sports nautiques

AFFAIRES

Site Internet

Occasions d'affaires

Franchises

AVIS

Avis légaux

Avis divers, communiqués

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Index des décès

Décès

Anniversaires, In Memoriam

Remerciements

Prières

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

LEGARDEUR, Occasion unique! Magnifique bungalow avec garage, 135 rue Lafontaine dim. 6 août 14-16h. Décoré avec goût, aire ouverte, marquetterie et céramique, aucun tapis, spa extérieur, 6 à 8 pers, grand cabanon, garantie APCHQ. Vendeur motivé! Linda Chine Century 21 Max-Immo 514-994-5228, 514-252-8383

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, Nouveau! Bung. impeccable, 4 c. à c., s/sol fini, gar. L'Intermédiaire Courtier 514-983-1864.

N-BORDEAUX, rés. bi-génération, 11 pces (5 ch. + bach. loué), 389 000\$, 514-331-2321.

NOUVEAU ROSEMONT 3plex bachelor, gar. Occ imm 395 000\$ Re/Max crtr Carlos Agostino 514-374-4000

N-ROSEMONT, 3plex, 1x7 1/2, sauna, jacuzzi, foyer, 2 gar., proprios serv. 1x3 1/2, rev. 19 560\$, 675 000\$, D. Faubert, Century 21 crtr, 514-292-9565.

N-ROSEMONT, triplex semi-det., const. Rodrigue, pl. bois et céramique, bachel et garage doublé, près Galeries d'Anjou. Déc. 06 ou avant, 514-253-9376

PLATEAU, loft, 119 000 \$, 5/5, 3e, 169 000 \$, 8 1/2 r.-de-ch., 279 000 \$, 514-522-1610.

ST-LAURENT, condo 3 ch., 3 s/bain; A/C, gar., piscine, solaire, 305 000 \$, 514-978-3498

VILLERAY, duplex 365 000 \$, près métro Jarry, lot 2001, Alexandre Paquet, L'Expert Immobilier 514-912-7897, 450-667-9058, 819-424-7157

VILLERAY, triplex de luxe bien rénové, bois franc, M. Montez, Remax Alliance, 514-374-4000.

V.M.R., superbe cott. détaché, situé au 527 Stanstead, grand terrain, 4 c. à c., 3 s/bains, foyer, prix réduit: 699 000 \$, sans agenc., 514-993-1433.

105 L'AVAIL RIVE-NORD

PIERREFONDS, bung. 3+2 ch, foyer, s/manger, gar., 292 000 \$, mis 1196269, J.G. Sénécal, Century 21, 514-913-1460.

STE-DOROTHÉE, cott. 3 ch., s/fam., piscine h.-t., gar., 319 000 \$, mis 1

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

131 ÎLE DE MONTRÉAL

La Vie... Lorsqu'on en veut davantage!
Avant de prendre une décision, ne manquez pas de venir au Rockhill.

1 MOIS GRATUIT!
sur certaines unités

Heures du bureau de location:
Du lundi au vendredi de 10 h à 18 h
Samedi et dimanche 12 h à 17 h

Pour informations:
(514) 738-4704

le Rockhill
4858, Côte-des-Neiges
(coin Decelles)

« Notre Souci: Votre Confort »

PLATEAU - STUDIOS
1½ - 2½ 44\$ à 62\$ tout incl.,
foyer ou non. (514) 272 2901
www.studiosalouer.com

PLATEAU, Villeneuve O., près
Av. Du Parc, 5½, chauffé, 1000\$,
514-739-1166.

PRÈS MARCHÉ ATWATER,
condo 3½, const. neuve,
Prix 640\$ + stationnement
Possibilité poêle/réfrigérateur
Entrée lave-vaisselle
Plancher chêne/cramique
514-803-7755 514-803-0186

RIDGEWOOD, 4½, chauffé,
eau chaude, p. bois, frigo,
514-735-0740.

ROSEMONT, 27e Ave, 2½,
ch. fermée 435\$, 445\$, 1½
385\$. Poêle/frigo. 514-735-3146

ROSEMONT, 3½, 1985 Dan-
durand/Bordeaux, éclairé, réno.,
bois franc, entrée lav./séc., cour,
non-chauffé, pas d'anim., cour,
non-chauffé, pas d'anim., cour,
525 \$ 514-840-0990

ROSEMONT, 3½, ch. fermée,
entrées lav./séc., 435\$, 4½, 3e
étage, 565\$, 514-992-0120.

ROSEMONT, 3½, près centre
d'achat Pie IX, propre, paisible,
chauffé, poêle/frigo, buanderie
514-920-6133, 514-382-5045.

ROSEMONT, 3½ semi s/sol,
trais peint, pas d'anim., réfr.,
libre, 514-259-3421, 299-9424

ROSEMONT, 4½, Se, Coop.
d'habitation. Remplir formulaire
de demande sur site Fichim
dans Rosemont, 514-253-4119

ROSEMONT, 4½, ensol. 2 ch.,
2e étage, balcon, non chauffé,
non fumeur, réfr. 630 \$. Libre
Rendez-vous 514-721-0228

ROSEMONT, 4½, rénové, prop-
re, 2e étage, 2 ch., près du
Jardin Botanique, 514-728-2702

ROSEMONT, 6½/Laurier, 2½
chauffé, frais peint, élect. pro-
prio, 450 \$, réfs., 514-721-4270

ROSEMONT, 6½, tout rénové,
cour, vitraux, bois franc, 920 \$,
r.-de-ch., sept., 514-792-2583.

ROSEMONT, 96 Av./Dandur-
and, 3½, r.-de-ch., balcons, les
entrées, 415 \$, 514-721-4472.

ROSEMONT, Bélanger près
Viau, 3½, non fermée, entrée
lav./séc., élect. loc., près servi-
ces, 514-583-0575 après 17h30

ROSEMONT, rue Bélanger, 2½,
chauffé, frigo, près autobus, 450 \$,
514-704-4920 514-729-7689

RUE ADAM, à voir 4½, imm.,
boiseries, boiseries, pl. bois
franc, libre, 600 \$, 450-883-
5994, 514-617-3547 de 9-17h.

SNOWDON, Queen-Mary,
gr. 4½ chauffés, propres, rénos,
à côté métro, 514-737-0287.

*** WESTMOUNT ***
Métro Atwater
Grands 3½, 4½ style classi-
que, chauffé, pl. bois, marbre
s/bains, belle cuisine, ascen-
seur, buanderie.
514-933-3622
514-973-6813

WESTMOUNT
Métro Atwater
Grands 3½, 4½ style classi-
que, chauffé, pl. bois, marbre
s/bains, belle cuisine, ascen-
seur, buanderie.
514-933-3622
514-973-6813

RIDGEWOOD, 4½, chauffé,
eau chaude, p. bois, frigo,
514-735-0740.

132 CENTRE-VILLE

Appartements
LaCité
Cité du Parc

INFORMEZ-VOUS DE NOS PROMOTIONS

- Air climatisé, électricité et chauffage inclus
- Surveillance électronique continue
- Insonorisation de première qualité
- Situé au centre-ville près de toutes les commodités
- Livré clé en main
- Relié à un centre commercial

Appelez ou visitez nous
(514) 845-4173
350 Prince-Arthur O. Mtl.
www.lacite.com

le chateau

1625 de Maisonneuve O.
PROMOTION. Rénové
spacieux 1½ - 2½ - 3½ - 4½
Air climatisé, Prés autobus et
métros. TOUT INCLUS. Piscie-
re et sauna. Conciergerie 24 h.
514-931-8821
www.cogr.net

3421 DRUMMOND
Luxeux 4½ réno,
à compter de 1400\$.
Sécurité, Stat. disp.
(514) 499-0893
(514) 924-4383

3½, 5½ (2 ch. fermées), réno-
vé, jardin, stat., électros, 520 \$,
720 \$, libres, 514-501-3315.

AU CHATEAU LINCOLN
1½ - 2½ - 3½ - 4½ - métro
Guy. Tout incl. 514-931-7271.

AV. DES PINS 1400, grand 4½,
2 s/bains, près Mc Gill et hôpi-
taux, vue, 514-842-8041.

CENTRE-VILLE, 1½ - 3½ - 4½
bêton, asc., propre, bon prix.
514 931 - 7403.

CENTRE-VILLE, 3½: 800 \$,
5½: 1100 \$, équipé, et stat.
disponible. 514-849-0917.
www.visitenet.com/affid

CENTRE-VILLE, 3½, équipé,
chauffé, buanderie, conciergerie,
stationnement disponible,
libre 750 \$. 514-849-0917
www.visitenet.com/affid

ST-LÉONARD, 4½ chauffé,
1er étage, références.
514-493-3754, 514-326-5264.

ST-LÉONARD, 5½ haut duplex,
cramique, pl. bois, 3 ch., poêle,
électrique, 900 \$, 514-335-2079

ST-LÉONARD, 6½, haut duplex,
spacieux, moderne, bal-
con, 12x18, bois franc, tout, non-
chauffé, 950 \$, 514-326-0761.

ST-LÉONARD, Robert/Viau,
6½, électr., grande s/eu, gar.,
près services, 514-965-5150.

ST-LAURENT
1461 Du Collège
1½, 2½
Poêle-frigo. Tapis mur à mur.
Service de conciergerie. Buan-
drie. Ascenseur. A deux pas du
Métro Du Collège. Stat. int. dis-
ponible. 514-748-0192, 735-5331

ST-LAURENT, Montpellier,
haut triplex 3½ chauffé, pro-
pre, électros, près gare et
transport, 700 \$, 514-336-2681

ST-LAURENT (VILLE), 990
Côte Vertu, 3½ libre, 4½ sept.
ou oct., béton, 514-748-5888

ST-LÉONARD, 4½ chauffé,
1er étage, références.
514-493-3754, 514-326-5264.

ST-LÉONARD, 5½ haut duplex,
cramique, pl. bois, 3 ch., poêle,
électrique, 900 \$, 514-335-2079

ST-LÉONARD, 6½, haut duplex,
spacieux, moderne, bal-
con, 12x18, bois franc, tout, non-
chauffé, 950 \$, 514-326-0761.

ST-LÉONARD, Robert/Viau,
6½, électr., grande s/eu, gar.,
près services, 514-965-5150.

ST-LÉONARD

Somptueux condos
514-256-5000

VAN HORNE/Dele M, 4½, 2 ch.,
3e, impc., 2 électros, ensol-
leille, 745 \$, sept. 514-389-2090

Coin Sherbrooke

5 min. du métro

1½ - 2½ - 3½ - 4½
court terme disponible
Apt. meublé et non meublé
Chauffé, eau chaude...
514-846-1531
514-842-3650

DE LA MONTAGNE, grands
3½-4½ rénové, chauffé, équipé,
lave-vaiss., balcon, bois franc,
promotion. 514-969-2339

DR. PENFIELD, entrée privé,
luxeux 4½, r.-de-ch., foyer,
cour, stat. ext., 450-689-2001
Gusta Catrachia Remax 2001

LE RAMEZAY
3488 C.D.N.
coin Sherbrooke
1½, 3½, 4½ rénovés
portier, piscine int.
près métro et autobus
à partir de 750 \$
1 mois gratuit
514-937-4054
514-924-4383

PEEL PLAZA
(3460 Peel nord de Sherbrooke)
3½ - 4½
Occ. immédiate ou future. A/C
central, Portier 24 h. Terr. sur le
tout avec piscine et jardin.
Aussi luxueux 3½ meublé,
idéal pour ex-hôtel.
Lun. au ven. 9 h - 17 h
514-288-7891

TRÈS beaux app. réno., très
propres, 1½, 2½, 3½, 4, 4½.
Tout inclus. Pas d'animaux. Prés
du métro. 514-935-5434.

Une visite s'impose
Au cœur du Centre-Ville,
Idéal pour professionnels
et retraité(e)s. Immédiatement
ou l'été prochain, magnifi-
ques 4½, qualité, services
et prix exceptionnels. Seu-
lement quelques unités de
disponibles. 514-845-9709.

WESTMOUNT
LE BOULEVARD
IMMEUBLE PRÉSTIGE
Grands 3½ et 5½ - 2000 pi.
Chauffés, pl. bois, 2 s/bains,
belle cuisine, asc., buanderie,
a/c, piscine. 514-843-4765
immo.ciprian@videotron.ca

Le Regency
Appartements luxueux

**A deux pas des galeries,
musées et des magasins**
Portier 24 heures

3555, CÔTE DES NEIGES
(514) 932-3159

Le Parc

Au coeur du centre-ville

Magnifique 3½ et 4½
Gym complet - Portier 24 h.
Luxe et ambiance
Ouvert 7 jours incluant soirs

3450, rue Drummond - 845-9709
www.appartementleparc.com

133 VIEUX-MONTRÉAL

CONDO DE LUXE, 1 rue McGill, 2 ch., 2 s/bains, garage, libre 1er oct. 514-395-2220

CONDO spacieux 2 ch., 1½ s/bains, 5 électros, a/c, gar., "locker", balcon, vue! 1500 \$. 1er sept. Casey. 514-292-6293.

LA CHANCELLERIE, condo sur 2 étages, 1 ch., 1½ s/bains, a/c, électros, foyer, terrasse, piscine et stat. int., 1250 \$, 1400 \$ avec stat. 514-844-2829

LOFT 1500' car, 1 ch. fermée + 1 bur., ensol., 1500\$/mois. 1er sept. Casey. 514-292-6293.

LONGUEUIL, 4½, 1553 Verchères, près du Pont Jacques-Cartier. Tél: 450-646-5777

LONGUEUIL, 4½, 425 du Collège, 685 \$, chauffé, ✶ 450-677-2545

LONGUEUIL, 4½-5½, 678-688-740-750 Brodeur, près du Wal-mart, 745 \$-785 \$. ✶ 450-448-9324/646-5777

LONGUEUIL, 5½, 1165 Curé-Pointier est., 750-677-4694

LONGUEUIL, 6½, salle de jeu, gar., 1 375 \$, 2½, 480 \$, 450, 646-5777, 450-677-4694. www.appartementsnormandin.com

LONGUEUIL, luxueux condo, 4½, face base plein-air, 1200-1210 Curé Pointier est. Poss. garage. Sept. 450-647-4269

ST-LAMBERT, centre-ville, 4½, eau chaude fournie, asc., béton, idéal retraités ou semi-retraités, pas d'animaux, poss. bail 2 ans même pri. 450-672-5099

ST-LAMBERT
Magnifiques condos
3½ et 4½
Eau chaude fournie, chauffé, insonorisé. Ascenseurs, balcons. Piscine, sauna, gar. int. (514) 942-1111

135 LAVAL RIVE-NORD

DEUX-MONTAGNES, condo de luxe, 1 ch. + lit mural, bord lac, piscine, électros, garage, 5 min. gare, occ. sept., 514-917-3600

EMPLACEMENT EXCEPTIONNEL À CHOMEDEY
Centropolis, un Centre-Ville du XXIe siècle, condo 4½ insonorisé, stat. int. et ext., 2 s/bains, 1450\$, 450-686-4100 avant 19h

L.D.R., luxueux, penthouse au bord de la rivière, grand ter-
rasse, libre imm. 450-668-6298

MAISON, St-François, Laval, semi-meublé, 5 ch., piscine, près parc, école, centre d'achat, 1200\$, 514-839-0461

STE-ROSE, cott., 3 ch., construction récente, 1600 \$, occupation immédiate, 514-400-661-6810.

ST-MARTIN est - LAVAL
Grands 3½ - 4½
1 mois gratuit!
Environnement condo,
STYLE!
Très près d'autoroutes
25, 440, 19
(450) 664-3621

136 RIVE-SUD

APPARTEMENT
3½ à louer
secteur de-chassée
très calme et tranquille
450-601-0182, 514-402-4209
101 chemin de Chambly
Marieville

APP. PORT DE MER

3½ - 4½ - 5½
Vue sur fleuve. Directement relié
au métro Longueuil. Sécurité
24 h, piscine, plusieurs com-
merces et bien +++ encore
✶ 450-679-6010

BOUCHERVILLE, 4½, 3½,
non fumeur, alarme, intercom,
lave-vaisselle, 450-449-2618.

BROSSARD, 4½ neuf, très
luxeux, bain podium, pl. bois,
asc., libre. 450-678-4872
www.monloyer.ca

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
Ste-Julie, sur la Rive-Sud
317 2, 412 juillet
Chauffé/éclairé,
Planchers flottants,
Piscine chauffée,
Piscine extérieure
(514) 232-5995 www.cogr.net

LONGUEUIL, 2½, 2760
Trudeau, 460 \$,
Tél: 450-677-2545

LONGUEUIL, 3½, 2201 Laval-
le, 525 \$ - 625 \$, eau chaude,
poêle/frigo inclus, intercom,
buanderie, stationnement.
450-674-2545, 450-646-577

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

BOIS FRANC ST-LAURENT
Site enchanteur
Nouveau développement.
Architecture unique!

Condos en location:
1, 2 et 3 chambres; lofts sur 2 étages.
Décorés avec goût. -- Dans quartier exclusif:
Cafés, terrains sportifs, accès routiers.
899 \$ + mois 514-807 - 3508
20 août. **www.caprent.net**

4½, Centre Bell, béton, foyer,
gar., jardin. Possibilité meublé,
gar., libre 1350\$, 450-224-7665.

AHUNTSIC, 5½, neuf, près
métro Sauvé, foyer, stat., 890\$,
libre sept., 514-382-9224

BLAINVILLE, condo 4½, 1300
pi car, près autoroute 15,
oct. 975 \$/mois, 450-979-4915.

BROSSARD, 4½, 5½, asc., vue
fleuve, meublé ou non, 2 stat.,
piscine, 950\$ +, 450-443-9313

CENTRE-VILLE, 4½, près cen-
tre Bell, équipé, gar., gym pisci-
ne, etc. Libre, 450-465-8687.

DEUX-MONTAGNES, très
luxeux 2 ch., a/c, gar., piscine
créusée, vue sur lac, près gare,
libre, 1000\$/mois, 514-826-2298

ILE-DES-SEOURS, 4½, très
propre et ensol., 2 ch., 5 élec-
tros, a/c, syst. alarme, terrasse,
stat. int., casier de rangement,
pisc. ext., 1450 \$, 514-856-1238

ILE-DES-SEOURS, grand
condo, 2 ch. propre et ensol.
1200 pi. 2 ch., mezz., stat. int.,
5 électros, 1er nov. 1450 \$/s
mois, 450-472-9403 après 18h.

LAVAL ET RIVE NORD
choix de condos neufs, pl.
bois, béton, céramique, 3½,
4½ - 765 \$ et 1 - 5 - 865 \$
Poss. foyer et garage.
514-771-5454 poste 102
www.loyeur.ca

LUXUEUX, condo 4½, coin
Laval et St-Vital, a/c, garage.
1000 \$. 514-771-5454 poste 102.
www.loyeur.ca

ST-LÉONARD 1000' car, condo
neuf, 5e, vue, avec stat., occ.
imm., 1050 \$, 514-886-0964

Bois Franc St-Laurent
Site enchanteur
Nouveau développement.
Architecture unique!

Condos en location:
1, 2 et 3 chambres; lofts sur 2 étages.
Décorés avec goût. -- Dans quartier exclusif:
Cafés, terrains sportifs, accès routiers.
899 \$ + mois 514-807 - 3508
20 août. **www.caprent.net**

147 CHALETS

À Mt Sutton, super, vélo, golf,
piscine creusée chauffée, 500 \$,
fpboivm.com 450-671-5763

À TREMBLANT, bord de lac,
3 ch., foyer, pêche, 325 \$/sem.
et + 819-688-3347.

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE
Lac, Foyer, 418-435-3881
www.charlevoix.net/chalets

LUXUEUX chalet en bois rond,
6 ch., salle de billard, 3 s/bains,
450-750-6116.

MONT-TREMBLANT, luxueux
condo/maison, a/c, piscine,
SPA, couche 6/8, 819-425-8809

MT-TREMBLANT, 4 chalets,
Domaine LacSupérieur.com
Sem. Chien 514-844-4885

STE-MARGUERITE, bord du
lac, 3 c. a. c., 514-844-7725
www.chaletauborddulac.com

STE-MARGUERITE, superbe
5½, bord lac, 585\$/sem., libre
20 août. 514-336-1693.

ST-JOYITE, bord lac, 2-8 ch.,
équipé, plage, 819-425-3900
www.chalets-longtin.com

ST-MICHEL-DES-SAINTS
Site exceptionnel!!!
Bord Lac Taureau, libre du 5 au
12 août, 450 \$, 514-881-1147

STONEHAM, chalets équipés,
2-3-4 ch., 866-882-4888.
www.chaletsalpins.ca

SUTTON, face montagne, vue,
baignade, 2 ch., équipé, sai-
son, 1 mois/sem. 514-591-1811.

148 CHAMBRES PENSIONS

À AHUNTSIC, 9218 St-Urbain;
chalet, 2 ch., 2 s/bains, 1000 \$,
téléphone. 330 \$, 514-381-0313

ANGRIGNON, entrée et toilette
privée meublée, non-fumeur,
tout compris, libre 514-831-6416

100 MARCHANDISES & SERVICES

148 CHAMBRES PENSIONS

CHAMBRE à louer meublée ou
non. 514-274-1483, /279-1113,
ou 514-498-7001, 514-715-9410

149 PROPRIÉTÉS

CHAMBLY, burg., grandes piè-
ces éclairées, 3 ch., bureau/vate-
lier 12x32, facilité d'accès aux
autoroutes et transports en
commun, cours à faire rêver,
1 295\$/mois, 450-447-3036.

LAVAL, choix de maison
neuve, 2 ch., 2 s/bains, foyer,
garage, pl. bois, 1150 \$. Libre.
514-771-5454 poste 102
www.loyeur.ca

154 ON DEMANDE À PARTAGER

MÉTRO C.D.N., près UdeM, 4½,
2e étage, ch. avec balcon, tout
inclus, 395 \$, 450-653-4692.

MÉTRO JARRY, à 300 m, 5½,
repoint. Idéal étudiant, 2 pces
pour 325 \$/mois. 450-569-7311

VIEUX-LONGUEUIL, beau 5½
stat. privé, cour, accès à la cui-
sine et au salon. Lav./séc. dans
la s/bain. Pers. autonome,
paisible. idéal pour 55 ans ou
jeune retraité(e) 450-651-2491

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

3½, 4½, 5½, meublés apt et
condos. Centre-ville, Plateau,
Centre-est. 514-990-4413

5½, haut duplex, non-fumeur, pl.
bois, câble, équipé, meublé,
libre 1250 \$, 514-256-3630.

AHUNTSIC et Rosemont, 4½
semi-meublé 650 \$, meublé
950 \$, propre, calme, tout inclus:
tél., 4 électros. 514-346-7700.

À LOUER CENTRE-VILLE
Luxeux 3½-4½ meublés
court-long terme 514-937-4249

À MTL, condos 3½, 4½, équi-
pés A à z, métro, sem. ou mois,
514-941-6039, 514-333-0667.

APP, 1½, cuisine, tél., tv, stat.
190 \$ + sem. 1er mois 629 \$ +
EXCEL 514-322-8640

Carré St-Louis, Av. Laval
App/studio/meublés;
tout incl.; court-long termes
514 282- 7797
cell: 514 830- 3579

C.D.N., grand 3½ tout meublé,
chauffé, près université et métro,
libre imm., 514-341-1871.

CENTRE-VILLE, beaux 1½ à
4½ tout inclus, court/long terme,
www.trylon.ca ou 514-842-8041.

GATINEAU/DeM, très beau
1½ joliment meublé, agréabl.
1er sept., 475 \$, 514-389-2090

ÎLE-DES-SEOURS, 4½ neuf,
2e, stat. piscine, inox., plasma,
mezz., 2550 \$ 514-839-6188.

LAVAL et LONGUEUIL
condo-hôtel 3½ - 4½ équipés
Au mois. ✶ 514-952-0087 ✶

MÉTRO Fabre, 2½ rénové, tout
inclus, internet, court ou long
terme, libre, 514-276-1650.

MÉTRO GUY, 2½, 535 \$; Pla-
teau, 1½, 490 \$ chauffé. Spa-
cieux, clairs, stat., 450-443-9313

N-ROSEMONT, très beau 4½,
ensolée, paisible, bien équipé,
balcons, stat., 1250 \$ tout inclus.
✶ 514-255-7546 ✶

PEEL PLAZA
GRAND 3½
Meublé, très luxueux, idéal
pour exécutif. Service domes-
tique optionnel. Imm. ou futur.
Lun. au ven. 9 à 17 h
3460 Peel-nord Sherbrooke
(514) 288-7891

ST-LÉONARD, 2½ meublé,
s/sol duplex, près de tout, non-
chauffé, 450 \$, 514-326-0761.

160 PROPRIÉTÉS À REVENU

MTL-NORD, 8x4½, électrique,
balcon béton, fenêtres/porte-
luc, car. neuves, impec. Rev.
sol, 20020, chiffre d'affaires 1
Million. Également maison 5½
pces attenante. Hrs d'ouver-
ture: 7h à 21h. Vous serez votre
patron. A qui la chance? Idéal
pour famille, 225 000 \$ Gille:
514-262-1277, 450-982-2968

LAVAL, atelier débosselage,
s/peinture, 8 places à l'int., 8
cases stat., terr. clôturée avec
caméra, parc industriel, liste
d'inventaire avec agent. Clau-
dette imm. Toupin 450-667-7777

SALLE DE QUILLES, située
dans l'Est de Montréal, 24 allées
(petites quilles), nouveau sys-
tème informatique, clientèle éta-
blie, moderne, vaste stationne-
ment, 10 appareils vidéo-poker.
514-386-3288

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

PAPINEAU et SAUVÉ
Espace commercial et
semi-industriel, immé-
diatement 1 000 à
40 000 pi², chauffé, sta-
tionnement int. et ext.,
qual. de déchargement;
loyer compétitif. Aussi
32 000 pi², aménagés
comme école avec cour
extérieure. Idéal pour
garderie.
(514) 737-2268

ST-JÉRÔME, bâtisse ind.
(Laval) espace de bureau à
louer. Hauts plafonds, quais
débarquement int. / ext. 9000
ou 12 000pi². 514-953-1797

5181 AMIENS, près Pie IX,
libre, r.-de-ch. 3200 pi² ou 2e
2250 pi², luxueux, tout incl. sauf
taxe. 514-256-2419

BUREAUX À LOUER
AU GARE KIRKLAND
400 - 530 - 600 - 700 - 1400 -
2500 pi car. Bureaux de qua-
lité, prix compétitif, avec tous
les services de détail sur
place. Pour rendez-vous,
appelez au: 514-697-5469.

N.D.G., près de Concordia
(Laval) espace de bureau à
louer, Cavendish/Notre-Da-
me-de-Grâce immédiatement,
1000 à 20 000 pi². Loyer à
partir de 50 \$/pi² brut incl.
chauffage, climatisation, enti-
er ménage, stationne-
ment ext. etc. 514-737-7554

ROSEMONT, local commercial
3 bur. fermés + 1 salle ouverte,
1er étage, au dessus commerce
très achalandé, 1000 pi², 1900\$,
514-376-2128, 514-910-2379

ST-LAMBERT, centre-ville, petit
centre comm., 430 à 550 pi²,
idéal pour prof. 450-923-5371.

VIEUX-MTL, 300 rue St-Sacre-
ment, 800 pi car, 2 bureaux fer-
més, réception. Autres disp.
514-845-3254

177 MAGASINS À LOUER

MAGASIN À LOUER
AU GALERIE KIRKLAND,
Location de qualité, belle visi-
bilité, 1150 pi car. Pour rendez-
vous, appelez 514-697-5469.

200 MARCHANDISES & SERVICES

99 \$ PAR MOIS
Louez un piano neuf d'appar-
tement, nous payons le trans-
port. Option d'achat, montant
de location réduit.

**Pianos Prestige, 6078 Sher-
brooke Ouest, 514-482-5304**
www.pianosprestige.ca

LOCATION
100% crédit (6 mois)
Pianos neufs et usagés
PIANO HÉRITAGE - Laval
450-688-3080

MAGNIFIQUE PIANO, droit lac-
qué noir, Yamaha U-3 4000 \$ ou
nég. 450-625-8776 après 18h

PIANO app. 1595 \$ et + gar.
Bouthillier Musique
514-722-8741

PIANO DROIT ANTIQUE
teinte acajou, très bon état,
prix à négocier. 514-943-0136

PIANO que 3295\$, garantie
Bouthillier Musique
514-722-8741

PIANO Yamaha modèle U-1.
Bouthillier Musique
514-722-8741

207 ÉQUIPEMENTS ARTICLES MAISON

CELLIER 200 bouteilles, 1 an
d'usure, payé 2300 \$ pour
1 600 \$, 450-724-1725.

PIANO Yamaha modèle U-1.
Bouthillier Musique
514-722-8741

207 ÉQUIPEMENTS ARTICLES MAISON

CELLIER 200 bouteilles, 1 an
d'usure, payé 2300 \$ pour
1 600 \$, 450-724-1725.

170 COMMERCES

À MAGOG, centre-ville, resto 36
pi., en opération, rénové, fonds
de commerce, 450-266-0459

LANAUDIERE, dépanneur
avec essence, loterie, permis
chasse & pêche, club vidéo,
grand ch. froide 20X30, ter-
rain 20X20, chiffre d'affaires 1
Million. Également maison 5½
pces attenante. Hrs d'ouver-
ture: 7h à 21h. Vous serez votre
patron. A qui la chance? Idéal
pour famille, 225 000 \$ Gille:
514-262-1277, 450-982-2968

LAVAL, atelier débosselage,
s/peinture, 8 places à l'int., 8
cases stat., terr. clôturée avec
caméra, parc industriel, liste
d'inventaire avec agent. Clau-
dette imm. Toupin 450-667-7777

SALLE DE QUILLES, située
dans l'Est de Montréal, 24 allées
(petites quilles), nouveau sys-
tème informatique, clientèle éta-
blie, moderne, vaste stationne-
ment, 10 appareils vidéo-poker.
514-386-3288

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

AUDETTE (Corbeil), Jeanne
Montréal
AUGER L., Madeleine
Montréal
BLONDEAU, Paul-André
St-Gabriel
BRISEBOIS, Marie-Berthe
Montréal
BÉLANGER, Albert
Laval
BÉLANGER-MIMEAULT
Deux-Montagnes
DAVID, Elizabeth-Anne

DEFILIPPI, Madeleine

DESCHATELETS, Dolorès
Montréal
DUMAS, Marie

DUTIL (née Tremblay), Marie
Montréal
GAGNON, Laura
Montréal
GIRARD (Desjardins), Noëlla
Montréal
GIROUX, Jean-Louis
St-Lambert
GODBOUT ROBERGE, Lucienne
Montréal
GRAVEL, Pierre-Paul
Montréal
GROMKO (née ZUJKO), Stanislaw
Montréal
GÉRAUD, Pierre

JUTRAS (née Tardif), Raymonde
Montréal
LAVALLÉE, Roland
Montréal
LEMIEUX CHARTRAND, Pauline
Montréal
LEVESQUE, Clarisse
La Salle
LUSSIER, Gérard
Brossard
LÉONARD, Robert

MARTIN, Jean-Jacques
Montréal
OUELLET, Jacynthe
St-Marc-sur-Richelieu
OUELLET, René

PARÉ, Madeleine
Montréal
ROBERT (né Martin), Thérèse
Montréal
ROBICHAUD DION, Ghislaine

SAEY, l'abbé Henri
Montréal
SAIA, Antonio
Montréal
SIMARD, Rolande

THIBAUT, Gérard
St-Jean-sur-Richelieu
THIBAUT, Maurice
St-Calixte

*N'oubliez pas de commander votre signet.
Laissez vos coordonnées au
514-285-6816
(un signet par annonce)
cyberpresse.ca/necrologie*



Décès



AUDETTE, Jeanne (Corbeil)
1913 - 2006
À Montréal, le samedi 22 juillet 2006, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Jeanne Audette (née Corbeil), veuve de Marcel R. Audette (2000); elle laisse dans le deuil sa fille, Me Micheline Audette (l'honorable Michel Côté, c.r.), son gendre Scott Campbell (feu Gisèle Audette), son beau-frère Paul Audette (Céline Caron) et ses belles-sœurs Lucette Rouleau (feu Jean), Kathleen Hanigan (feu Roland) et Madeleine Langlois (feu Jacques), ses petits-fils Alain Filion et Cédric Audette-Campbell, ses arrière-petits-fils, Félix-Antoine et Gabriel Filion, ainsi que de nombreux neveux et nièces, tant au Québec qu'au Vermont. Funérailles en l'église Saint-Viateur d'Outremont, le samedi 5 août à 11 h. Les parents et amis seront reçus à l'entrée principale de l'église à compter de 10 h. Les remerciements les mieux sentis sont adressés au personnel soignant de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal pour les soins professionnels prodigués, ainsi qu'aux dames de la famille Gil et à madame Claire Tremblay pour leurs attentions et services affectueux, délicats et empressés. Au lieu de fleurs, la famille privilégie les dons In Memoriam à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal, 5000, rue Bélanger, Montréal (Qc) H1T 1C8 (514) 593-2525 ou à <http://www.fondationcim.org/fr/don-in-memoriam.html>.
Sous la direction du:
Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau **Dignité**
514-342-8000



Jean-Jacques Martin
1932 - 2006

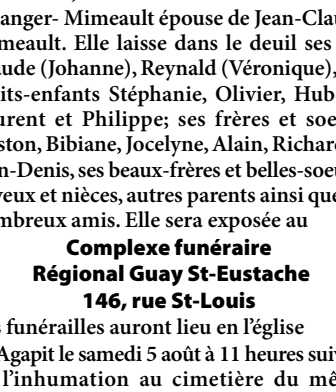

À Montréal, le 27 juillet 2006, est décédé, à l'âge de 74 ans, Jean-Jacques Martin, vice-président et directeur général des Cinémas Odéon de 1976 à 1983. Il consacra plus de 35 ans de sa vie à cette entreprise. Époux de Aline Chateauvert, il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Johanne (Robert Leblanc), son petit-fils Étienne, sa soeur Ghyslaine, son beau-frère, ses belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire
Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est
Montréal
Les funérailles seront célébrées le jeudi 3 août à 14 h en l'église Notre-Dame d'Anjou. Heures des visites: jeudi de 12 h à 13 h 45. Des dons à l'Association Diabète Québec ou l'INCA seraient appréciés.
Signature
Magnus Poirier

BÉLANGER, Albert
1912 - 2006
À Laval, le 28 juillet 2006, à l'âge de 94 ans, est décédé monsieur Albert Bélanger. Il laisse dans le deuil sa belle-soeur Renée Garand, ses neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances au salon:

Alfred Dallaire
MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le vendredi 4 août à compter de 10 h. Une liturgie de la parole sera célébrée en la chapelle du complexe à 11 h suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Marigot pour les bons soins et le dévouement. Au lieu de fleurs, des dons à la Société d'Alzheimer de Laval seraient appréciés.



BÉLANGER-MIMEAULT, Ghislaine
1937 - 2006
À Deux-Montagnes, le 31 juillet 2006, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Ghislaine Bélanger-Mimeault épouse de Jean-Claude Mimeault. Elle laisse dans le deuil ses fils Claude (Johanne), Reynald (Véronique), ses petits-enfants Stéphanie, Olivier, Hubert, Laurent et Philippe; ses frères et soeurs Gaston, Bibiane, Jocelyne, Alain, Richard et Jean-Denis, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents ainsi que de nombreux amis. Elle sera exposée au
Complexe funéraire Régional Guay St-Eustache
146, rue St-Louis
Les funérailles auront lieu en l'église St-Agapit le samedi 5 août à 11 heures suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites: le vendredi 4 août 14 h à 17 h, 19 h à 21 h. Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation Sercan seraient appréciés.



BLONDEAU, Paul-André
1920 - 2006
Au C.H.S.L.D. Desy de St-Gabriel, le 28 juillet 2006, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Paul-André Blondeau, époux de Mme Lucille Laurin, natif de Montréal.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline, Michel (Johanne Bertrand), Carole (Pierre Trudel), ses quatre petites-filles, sa soeur Thérèse, son beau-frère Pierre et sa belle-soeur Françoise, plusieurs autres parents et ami(e)s.
Les funérailles auront lieu le samedi 5 août à 14 h en l'église du Très Saint Nom De Jésus au 1645 Desjardins, coin Adam à Montréal. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances.
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Ne pas envoyer de fleurs. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.
Direction funéraire
Michel Léveillé
Courriel:
michelleveille@pandore.qc.ca



BLONDEAU, Paul-André
1920 - 2006
Au C.H.S.L.D. Desy de St-Gabriel, le 28 juillet 2006, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Paul-André Blondeau, époux de Mme Lucille Laurin, natif de Montréal.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline, Michel (Johanne Bertrand), Carole (Pierre Trudel), ses quatre petites-filles, sa soeur Thérèse, son beau-frère Pierre et sa belle-soeur Françoise, plusieurs autres parents et ami(e)s.
Les funérailles auront lieu le samedi 5 août à 14 h en l'église du Très Saint Nom De Jésus au 1645 Desjardins, coin Adam à Montréal. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances.
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Ne pas envoyer de fleurs. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.
Direction funéraire
Michel Léveillé
Courriel:
michelleveille@pandore.qc.ca

BLONDEAU, Paul-André
1920 - 2006
Au C.H.S.L.D. Desy de St-Gabriel, le 28 juillet 2006, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Paul-André Blondeau, époux de Mme Lucille Laurin, natif de Montréal.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline, Michel (Johanne Bertrand), Carole (Pierre Trudel), ses quatre petites-filles, sa soeur Thérèse, son beau-frère Pierre et sa belle-soeur Françoise, plusieurs autres parents et ami(e)s.
Les funérailles auront lieu le samedi 5 août à 14 h en l'église du Très Saint Nom De Jésus au 1645 Desjardins, coin Adam à Montréal. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances.
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Ne pas envoyer de fleurs. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.
Direction funéraire
Michel Léveillé
Courriel:
michelleveille@pandore.qc.ca

BRISEBOIS, Marie-Berthe
1918 - 2006
À Montréal, le 29 juillet 2006, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Marie-Berthe Brisebois, épouse de feu Wilbrod Brisebois. Elle laisse dans le deuil son fils Gilles (Louise Rivest), ses petits-enfants Jocelyn (Jacinthe Simard), Stephane (Nathalie Desève), ses arrière-petits-enfants Eliane, Claudie et Olivier. Elle laisse également sa soeur Carmen (feu Jean-Paul Provencal), sa belle-soeur Cécile (feu Gérard Brisebois), ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe

Alfred Dallaire
MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le jeudi 3 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 4 août dès 9 h, suivi des funérailles en l'église St-Sylvain (750, boul. St-Sylvain, Laval) à 11 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



DAVID, Elizabeth-Anne
1958 - 2006
Après un difficile combat digne de son entêtement, de son courage et de sa joie de vivre, Elizabeth-Anne a perdu sereinement contre le cancer qui l'affligeait ce lundi 31 juillet 2006 à 18 h 38. Lors de son départ, elle était entourée de ses enfants Catherine et Geneviève, de son neveu Jesse, qu'elle a aimé comme un fils, et de son mari Christian Boisjoly. Elle nous a quittés doucement en paix mettant fin à ses souffrances. Elle laisse dans un deuil immense, outre sa famille immédiate, son père Claude David, sa mère Elizabeth-Anne Gallagher, ses cinq soeurs Denise, Jacqueline, Isabelle, Marie-Johanne et Caroline, de même que leur époux et conjoint Daniel Girard, Luc-Albert Laroche, Patrice Guilmette, Frédérick Noël et Eric Chayer.
Elle continuera de veiller sur ses neveux et nièces qu'elle adorait tant: Philippe, Virginie, Andréanne, Marie, Amélie, Mathieu, Alexandre, Marc-Antoine, Jade, Marie-Jeanne, Audrey, Florence, Vanessa, Samuel, Philippe et Raphaël.
On recommande aussi à vos pensées sa belle-famille: Myrha Hervieux (feu Roger Boisjoly), Carole Boisjoly (Ivo Bakulie), Guylaine Boisjoly (Pierre Salafranque), Raymond Boisjoly, Martin Boisjoly, Bertin Martel et de nombreux parents et amis.
La famille accueillera les parents et amis le jeudi 3 août 2006 de 14 h à 22 h et le vendredi dès 9 h au complexe funéraire:
REPENTIGNY
CHARLES E. RAJOTTE
765 rue NOTRE-DAME
Repentigny, 450-654-3342
Les funérailles seront célébrées en l'église de La Purificatin le vendredi 4 août 2006 à 11 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Lanoraie à une date ultérieure. Des dons plutôt que des fleurs à la Société canadienne du cancer ainsi qu'à la Fondation du CHRDL seraient grandement appréciés.
Elizabeth aurait aussi aimer faire parvenir son affection à tout le corps professionnel de l'hôpital Charles-LeMoyne où elle a travaillé pendant 27 ans et où elle a créé de belles amitiés particulièrement au département de cardiologie.
La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel des soins palliatifs de l'hôpital Pierre Le Gardeur, en particulier Catherine et Lucie pour leur tendresse ainsi qu'au docteur Mario Martineau pour son dévouement, son écoute et son professionnalisme.
P.S. Babette tu seras pour toujours dans nos coeurs.

DEFILIPPI, Madeleine
À l'Hôpital Général de Lakeshore, le 30 juillet 2006. Mère bien-aimée de Philippe et Sebastian. La famille recevra les condoléances au salon funéraire :
Collins Clarke MacGillivray White
5610, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec) H4A 1W5
514-483-1870
le vendredi 4 août de 14 h à 17 h.
Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

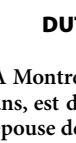
DESCHATELETS, Dolorès
1907 - 2006
À Montréal, le 25 juillet 2006, à l'âge de 98 ans, est décédée Dolorès Deschatelets. Elle laisse dans le deuil sa nièce Suzanne (Jean-Pierre Toupin) et leur fils Frédéric, ses autres neveux et nièces Micheline, Pierre, André, Gilles et Lise, leurs conjoints et conjointes, petits-neveux et nièces, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances à la chapelle:
La Résurrection
(cimetière Notre-Dame-des-Neiges)
4601, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec
le mercredi 2 août 2006 de 13 à 14 heures. Les funérailles auront lieu le même jour à 14 heures à la chapelle La Résurrection. Direction funéraire:
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau **Dignité**
Tél. 514-342-8000



DUMAS, Marie
1947 - 2006
Détenrice d'une maîtrise en criminologie, elle travaillait auprès des personnes souffrant d'alcoolisme et de toxicomanie. Décédée le 27 juillet 2006 à l'âge de 58 ans. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs Renée (feu Arthur Arakelian), Jean-Marc (Suzanne Lamarre), Germain (Nicole Deschènes), Suzanne et Brigitte, de même que ses neveux et nièces Karl, Kristine, Frédéric, Marie-Claude, Catherine, Geneviève et Marc-Antoine. La famille recevra les condoléances le mercredi 2 aout 2006 de 15 à 17 heures au:
Complexe funéraire Mont-Royal
1297, chemin de la Forêt
Outremont, Québec
514-279-6540
suivi du service funéraire en la chapelle Outremont. Des dons à la Fondation de l'hôpital St-Mary's ou à la Fondation du Centre d'accueil Marcelle-Ferron seraient appréciés.

DUTIL (née Tremblay), Marie
1909 - 2006
À Montréal, le 23 juillet 2006, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Marie Tremblay, épouse de feu Paul Dutil. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Sans exposition et en présence des cendres, les funérailles seront célébrées à l'église St-Léon de Westmount (4311 de Maisonneuve, Westmount), le vendredi 4 août à 14 heures, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture.

GAGNON, Laura
1982 - 2006
À l'Institut et Hôpital neurologiques de Montréal, le 30 juillet 2006, à l'âge de 24 ans, après une longue et courageuse bataille contre le cancer, est décédée Laura Gagnon fille de Roland Gagnon et Joy Swartman. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil son fiancé Maurice, son parrain Paul-Emile et sa marraine Fernande, plusieurs oncles et tantes, sa cousine Mélanie et son amie Sylvie, ses chats Muffin et Bailey et son chien Gypsy. La famille recevra les condoléances au salon



YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire
14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds
www.adyl.com • **514.595.1500**
le jeudi 3 août à 13 h suivies d'une réunion de prières à 16 h au même complexe funéraire. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut et l'Hôpital neurologiques de Montréal seraient appréciés. Un remerciement à sa tante Lucette pour son support lors de son voyage à Toronto, ses oncles et ses tantes pour leur générosité afin de trouver une cure à sa maladie, également à tous les docteurs et infirmières de l'Institut tout particulièrement au personnel des soins intensifs pour leurs bons soins.

Géraud, Pierre
1946 - 2006
C'est avec beaucoup de chagrin que nous vous faisons part du décès de Pierre Géraud, survenu le 31 juillet 2006. Outre son épouse Francyne, il laisse dans le deuil sa belle-mère Marcelle ainsi que de nombreux parents et amis de Montréal et de France. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire
URGEL BOURGIE
3517 boul. Lévesque Ouest, Laval
le vendredi 4 août 2006 de 17h à 21h. Les funérailles auront lieu à une date ultérieure. Remerciements spéciaux à l'équipe des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation Palli-Ami seraient appréciés.

GIRARD DESJARDINS, Noëlla
1925 - 2006
À Montréal, le 1er août 2006, à l'âge de 80 ans, est décédée Noëlla Desjardins épouse de Roland Girard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, Normand (Danielle), Denis (Diane), ses petits-enfants: Annie, Yannick, Patrick, Alexandre ainsi que leur conjoint, son arrière petit-fils Charles-André. Elle était aussi la mère de feu André (Claudette). Elle laisse également dans le deuil sa soeur Pauline (feu Albert), beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:
URGEL BOURGIE
St-François d'Assise
6700 Beaubien est, Montréal
www.urgelbourgjie.com
Les funérailles auront lieu le vendredi 4 août 2006 à 11 heure en l'église Ste-Angèle, 5275, boul Lavoisier, St-Léonard. Heures des visites: le jeudi de 14 h à 17 h., 19 h à 22 h .Le vendredi à compter de 9 h.

GIROUX, Jean-Louis
Décédé le 28 juillet 2006, à l'âge de 82 ans. Il va ainsi rejoindre son épouse Gabrielle Ménard. Il laisse dans le deuil ses enfants: Louise, Claude (Carmen), Lucie (Jean), Hélène (Jean-Pierre), François (Kally) et ses petits-enfants Alain, Annie-Ko, Simon, Guillaume, Louis-André, Andréa, Arianne, Gabrielle, Marjolaine et Nicholas. Un service aura lieu en l'église de St-Lambert (41, rue Lorne, St-Lambert) le samedi 5 août 2006 à 11 h. Parents et amis peuvent présenter leurs condoléances une heure avant le service à l'église. Au lieu de fleurs, un don à l'Institut de Cardiologie de Montréal serait apprécié.



GIRARD DESJARDINS, Noëlla
1925 - 2006
À Montréal, le 1er août 2006, à l'âge de 80 ans, est décédée Noëlla Desjardins épouse de Roland Girard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, Normand (Danielle), Denis (Diane), ses petits-enfants: Annie, Yannick, Patrick, Alexandre ainsi que leur conjoint, son arrière petit-fils Charles-André. Elle était aussi la mère de feu André (Claudette). Elle laisse également dans le deuil sa soeur Pauline (feu Albert), beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:
URGEL BOURGIE
St-François d'Assise
6700 Beaubien est, Montréal
www.urgelbourgjie.com
Les funérailles auront lieu le vendredi 4 août 2006 à 11 heure en l'église Ste-Angèle, 5275, boul Lavoisier, St-Léonard. Heures des visites: le jeudi de 14 h à 17 h., 19 h à 22 h .Le vendredi à compter de 9 h.

GIRARD DESJARDINS, Noëlla
1925 - 2006
À Montréal, le 1er août 2006, à l'âge de 80 ans, est décédée Noëlla Desjardins épouse de Roland Girard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, Normand (Danielle), Denis (Diane), ses petits-enfants: Annie, Yannick, Patrick, Alexandre ainsi que leur conjoint, son arrière petit-fils Charles-André. Elle était aussi la mère de feu André (Claudette). Elle laisse également dans le deuil sa soeur Pauline (feu Albert), beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:
URGEL BOURGIE
St-François d'Assise
6700 Beaubien est, Montréal
www.urgelbourgjie.com
Les funérailles auront lieu le vendredi 4 août 2006 à 11 heure en l'église Ste-Angèle, 5275, boul Lavoisier, St-Léonard. Heures des visites: le jeudi de 14 h à 17 h., 19 h à 22 h .Le vendredi à compter de 9 h.

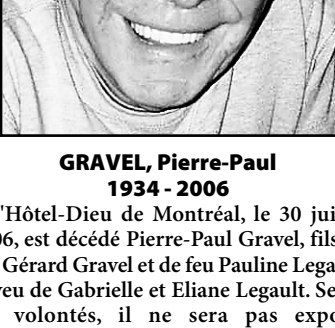
GIRARD DESJARDINS, Noëlla
1925 - 2006
À Montréal, le 1er août 2006, à l'âge de 80 ans, est décédée Noëlla Desjardins épouse de Roland Girard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, Normand (Danielle), Denis (Diane), ses petits-enfants: Annie, Yannick, Patrick, Alexandre ainsi que leur conjoint, son arrière petit-fils Charles-André. Elle était aussi la mère de feu André (Claudette). Elle laisse également dans le deuil sa soeur Pauline (feu Albert), beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:
URGEL BOURGIE
St-François d'Assise
6700 Beaubien est, Montréal
www.urgelbourgjie.com
Les funérailles auront lieu le vendredi 4 août 2006 à 11 heure en l'église Ste-Angèle, 5275, boul Lavoisier, St-Léonard. Heures des visites: le jeudi de 14 h à 17 h., 19 h à 22 h .Le vendredi à compter de 9 h.

GIRARD DESJARDINS, Noëlla
1925 - 2006
À Montréal, le 1er août 2006, à l'âge de 80 ans, est décédée Noëlla Desjardins épouse de Roland Girard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, Normand (Danielle), Denis (Diane), ses petits-enfants: Annie, Yannick, Patrick, Alexandre ainsi que leur conjoint, son arrière petit-fils Charles-André. Elle était aussi la mère de feu André (Claudette). Elle laisse également dans le deuil sa soeur Pauline (feu Albert), beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:
URGEL BOURGIE
St-François d'Assise
6700 Beaubien est, Montréal
www.urgelbourgjie.com
Les funérailles auront lieu le vendredi 4 août 2006 à 11 heure en l'église Ste-Angèle, 5275, boul Lavoisier, St-Léonard. Heures des visites: le jeudi de 14 h à 17 h., 19 h à 22 h .Le vendredi à compter de 9 h.

GIRARD DESJARDINS, Noëlla
1925 - 2006
À Montréal, le 1er août 2006, à l'âge de 80 ans, est décédée Noëlla Desjardins épouse de Roland Girard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, Normand (Danielle), Denis (Diane), ses petits-enfants: Annie, Yannick, Patrick, Alexandre ainsi que leur conjoint, son arrière petit-fils Charles-André. Elle était aussi la mère de feu André (Claudette). Elle laisse également dans le deuil sa soeur Pauline (feu Albert), beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:
URGEL BOURGIE
St-François d'Assise
6700 Beaubien est, Montréal
www.urgelbourgjie.com
Les funérailles auront lieu le vendredi 4 août 2006 à 11 heure en l'église Ste-Angèle, 5275, boul Lavoisier, St-Léonard. Heures des visites: le jeudi de 14 h à 17 h., 19 h à 22 h .Le vendredi à compter de 9 h.



Signature
Magnus Poirier



GRAVEL, Pierre-Paul
1934 - 2006
À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 30 juillet 2006, est décédé Pierre-Paul Gravel, fils de feu Gérard Gravel et de feu Pauline Legault, neveu de Gabrielle et Eliane Legault. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Remerciements aux amis de: La Maison du Bonheur.
Direction:
URGEL BOURGIE
www.urgelbourgjie.com

GROMKO (née ZUJKO), Stanislaw
1909 -2006
À Montréal, le 30 juillet 2006, à l'âge de 97 ans, est décédée Stanislaw (Stella) Zujko, épouse de feu Bronislaw Gromko. Elle laisse dans le deuil ses enfants Joseph (Huguette St-Louis), Wanda (Michael Bortkiewicz) et Stan (Elia Mottola), ses petits-enfants Jean, Carole, Louis, Sylvain, Kim et Tracy Gromko, ainsi que Richard, Thaddeus et Christine Bortkiewicz et 17 arrière-petits-enfants. Elle sera exposée au salon

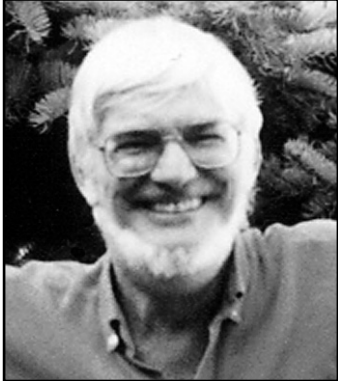
Alfred Dallaire
MEMORIA
3254, rue Bellechasse, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
le jeudi 3 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le vendredi à 10 h en l'église Notre-Dame-Czestochowa (Gascon et Hochelaga) et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. La famille tient à remercier le personnel du 3e étage de l'Institut Canadien-Polonais (rue Bélanger) pour leur dévouement et leurs bons soins.
Des dons à l'Institut Polonais (5655, Bélanger Est, Mtl, H1T 1G2) seraient appréciés.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

JUTRAS (née Tardif), Raymonde 1930 - 2006

À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 31 juillet 2006, à l'âge de 75 ans, est décédée madame Raymonde Tardif épouse de feu monsieur Pierre Jutras. Elle laisse dans le deuil ses trois fils; Jean-Pierre (Guyline Richard), Claude (Diane Brouillette), Denis, ses petits-enfants; Emilie, Annie-Paule, ses soeurs Céline (Gérard Ouellette), Suzanne (Lucien Lamoureux), Carmèle (Jean-Guy Sarrazin), sa belle-soeur Jacqueline Duchesneau, ses beaux-frères Rolland Naud et Guy Jutras ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Elle sera exposée au salon funéraire



LÉONARD, Robert 16 septembre 1938 - 29 juillet 2006 "L'éternité c'est long, surtout vers la fin"

Professeur et vice doyen retraité de la faculté de musique de l'Université de Montréal. Concepteur des jeux sonores et d'une nouvelle notation musicale. Directeur du GAM '87. Très impliqué auprès des étudiants. Son humour, sa chaleur et son intelligence nous manqueront. Il laisse dans le deuil ses enfants; Christian (Jacinthe) et Sophie (Mathieu), leurs mères Luce Beaudet et Lorraine Vaillancourt (Jacques), ses petits-enfants; Florence et Arnaud, ses frères Marcel (Micheline) et Jacques (Mireille), ses nombreux neveux et nièces ainsi que leurs enfants, ses amis et collègues. La famille recevra les condoléances le jeudi 3 août de 16 h à 21 h et le vendredi dès 9 h au salon:

Alfred Dallaire
MEMORIA
6200, boul. Léger, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

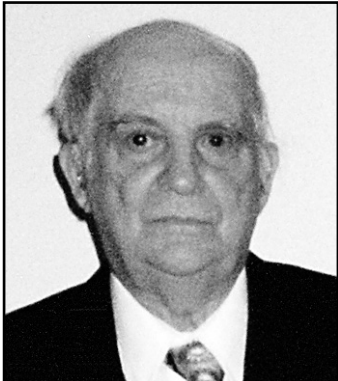
"Valet sans frais"

Les funérailles seront célébrées le vendredi 4 août à 11 h en l'église St-Viateur d'Outremont, 183, Bloomfield (angle Laurier). Au lieu des fleurs, des dons au Fonds des étudiants de la Faculté de musique de l'Université de Montréal seraient appréciés.

LÉVESQUE, Clarisse 1915 - 2006

À la résidence Les Floralies de La Salle, le 28 juillet 2006, est décédée à l'âge de 91 ans et 3 mois, Clarisse Lévesque, originaire de St-Alexandre de Kamouraska. Elle était la fille de feu Elie Lévesque et de feu Alma Chénard. L'ont précédée: sa soeur Marguerite épouse de feu (M. Vaillancourt), Benoît époux de feu Antoinette Lévesque, Eustache et Thérèse épouse de Donat Mailloux. Elle laisse dans le deuil son beau-frère Donat ainsi que neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Les funérailles seront célébrées le samedi 12 août à 11 heures en l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, 7675, rue Edouard, La Salle, et de là, au cimetière de Laval. La famille recevra les condoléances dès 10 h 30 en l'église même.

Signature
Magnus Poirier



LUSSIER, Gérard 1922 - 2006

À Brossard, le 29 juillet 2006, à l'âge de 83 ans, est décédé Gérard Lussier, époux de Rose-Aimée Lacasse.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux fils Yves et Marc (Bianca De Lamirande), ses petits-enfants Marie-Eve Labbé-Lussier, Yan Lafrenay et Laurianne Lussier, ses deux soeurs, ses beaux-frères, ses belles-soeurs, neveux, nièces, ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 4 août 2006 dès 12h à la chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges (4601 Ch. de la Côte-des-Neiges, 514-735-1361). Les funérailles auront lieu à 13 h et de là, il y aura inhumation au terrain familial.

Direction : Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

2e ANNIVERSAIRE



Normande Smith Mallette 5 juin 1907 - 29 juillet 2004

Chère maman tu as été ma grande amie. Nous avons fait tellement de belles choses ensemble.

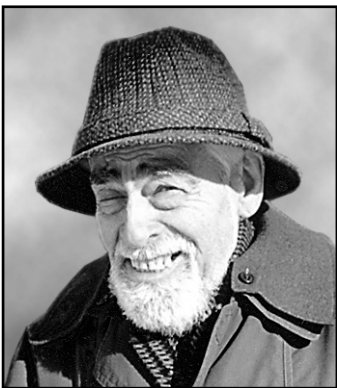
Avec tes doigts de fée, tu étais une artiste. Nous avons été heureuse toi, Guy et moi. Je t'aime maman. Avec Guy et papa aidez-moi.



OUELLET, Jacynthe 1959 - 2006

À son domicile, le 28 juillet 2006, à l'âge de 46 ans, est décédée madame Jacynthe Ouellet, épouse de monsieur François Blanchard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères Jean (Louise), Michel (Dominique) et Claude (Line), sa sœur Sylvie (Rémy) ainsi que Rachel Tremblay (Camil), ses neveux et nièces et plusieurs parents et amis. La famille recevra vos témoignages de sympathie en l'église de St-Marc-sur-Richelieu, le vendredi 4 août 2006 dès 12 h 30. Les funérailles suivront à 13 h 30. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Faites plutôt des dons à la Fondation québécoise du cancer.

Salon funéraire Demers
Téléphone : (450) 467-4780
Télécopieur : (450) 467-9468
Courriel : salon.demers@sympatico.ca



OUELLET, René

Entouré des siens, le 1er août 2006, est décédé paisiblement monsieur René Ouellet à l'âge de 76 ans. Il laisse de tendres souvenirs à son épouse, Monique Jolicoeur, sa fille Marie-Claude, son gendre André Prud'homme et ses petits-enfants Ariane et Emmanuel ainsi qu'à tous ses amis qui ont eu le bonheur de le cotoyer. La famille accueillera parents et amis le jeudi 3 août de 19 h à 21 h et le vendredi à compter de 10 h 30 à la

Résidence funéraire J.J. Cardinal
2125, Notre-Dame, Lachine
Tél.: 514-639-1511

Une liturgie de la parole suivra à 13 h en la chapelle des salons.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation PalliAmi de l'hôpital Notre-Dame du CHUM seraient appréciés. Les formulaires de la Fondation seront disponibles au salon.



PARÉ MADELEINE 1933-2006

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 31 juillet 2006, à l'âge de 73 ans est décédée Madeleine Paré fille de feu Alphonse-Hormidas Paré et de feu Anna Payette. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, neveux, nièces ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ST-FRANÇOIS D'ASSISE
6700 Beaubien est, Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 août 2006 à 13 h en l'église St-Mathieu, 2600 Jean-Talon Est, Montréal. Heures de visites jeudi de 14h à 17h, 19h à 22h. Vendredi à compter de 11h.

ROBERT (née Martin), Thérèse 1930 - 2006

À Montréal, le 30 juillet 2006, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Thérèse Martin, épouse de feu Hervé Robert. Elle laisse dans le deuil son amoureux Yvon Dugré, ses filles, Josée (Alain), Danielle (Réal) et Marthe (Clément), ses petits-enfants, Mélanie, Robert, Sophie, Marc-André, Jean-François, Lise-Anne, Julie et Stéphany, sa soeur Jacqueline, ses frères Lucien et Marcel ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon:

Alfred Dallaire

MEMORIA

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 4 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une liturgie de la parole sera célébrée en la chapelle à 20 h. Vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par des dons à la Société canadienne du cancer.

ROBICHAUD DION, Ghislaine 1933 - 2006

De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 28 juillet 2006, à l'âge de 73 ans, est décédée madame Ghislaine Robichaud, épouse de monsieur Guy Dion. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Christine (Pierre-Paul Landry), Carole (Georges Hamel), Luc (Karine Gagné), Chantal (Gilles Fortin), ses sept petits-enfants, et une arrière-petite-fille ainsi que ses soeurs et frères, belles-soeurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire



Groupe LeSieur Légaré

95, boul. Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu
450-359-0990

le mercredi 2 août à compter de 19 h.

Les funérailles seront célébrées le jeudi 3 août à 14 h en l'église Saint-Luc, et de là au crématorium LeSieur & Frère. Heures de visite: mercredi de 19 à 22 h, jeudi dès 12 h. Des dons à la Fondation C.L.S.C. et C.H.S.L.D. Champagnat de la Vallée des Forts seraient appréciés de la famille.



SAEY, l'abbé Henri 1910 - 2006

À Montréal, le 28 juillet 2006, à l'âge de 96 ans, est décédé l'Abbé Henri Saey. Il a été ordonné prêtre le 26 mai 1934, Vicaire à la paroisse Saint-Irénée de 1934-1967. Il sera exposé à la résidence funéraire

URGEL BOURGIE

2630, Notre-Dame Ouest Montréal
www.urgelbourg.com

le mercredi 2 août 2006 de 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Le jeudi 3 août 2006 de 14 à 17 heures et transféré à la Paroisse St-Irénée rue Atwater de 19 à 22 h 30. Le vendredi exposé à l'église Saint-Irénée de 8 à 10 heures suivi des funérailles à 10 heures. Au lieu de fleurs des dons et messes à des oeuvres de charité seraient appréciés.



SAIA, Antonio 1911 - 2006

À Montréal, le jeudi 13 juillet 2006, s'est éteint paisiblement monsieur Antonio Saia époux de feu Germaine Beauchamp.

Issu d'une famille originaire d'Agnone, dans la Molise en Italie, monsieur Saia a été une personnalité marquante de la communauté italienne de Montréal en tant qu'éducateur. Il fut professeur, puis principal d'écoles primaires et finalement commissaire à la Commission des écoles catholiques de Montréal. Beaucoup de membres de la communauté italienne se souviennent encore avec émotion de lui pour avoir fréquenté l'école primaire pour garçons italiens de St-Philippe-Bénizi, située au coeur de la petite Italie, notamment pour les valeurs de dépassement de soi qu'il avait à coeur de transmettre. Son implication sociale prolongeait l'exercice de sa profession, comme l'atteste son engagement dans l'Oeuvre de l'Orphelinat italien de Montréal pendant de nombreuses années. Il laisse dans le deuil ses cinq enfants: Pierina, Mario, Jean, Francine et Louis et leurs conjoints, ses dix petits-enfants, ses quatorze arrière-petits-enfants, ses belles-soeurs et ses beaux-frères, ainsi que ses neveux et nièces, et de nombreux amis. Les obsèques auront lieu le vendredi 4 août à 11 h en l'église Notre-Dame-de-la-Défense située sur la rue Dante entre les rues Henri-Julien et Alma. Il n'y aura pas d'exposition. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h.

Nous tenons à remercier le personnel de la résidence Villa Bellerive pour la sollicitude avec laquelle il a accompagné, jusqu'au soir de sa vie, les dernières années de notre père qui a pu ainsi conserver sa dignité malgré la maladie qui l'affectait.

La famille apprécierait, autant que toute offrande de fleurs, un don à l'organisme d'aide Baluchon Alzheimer, 3774, chemin de la Reine-Marie, Montréal, Québec H3V 1A6.

Direction:

Alfred Dallaire

MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778

SIMARD, Rolande 1924 - 2006

À l'hôpital Pierre Boucher, le 29 juillet 2006, à l'âge de 82 ans, est décédée Rolande Simard, épouse de feu simon Vézina et de feu Louis-Alfred Charbonneau suite à une courte maladie. Elle laisse dans le deuil son fils unique Jean Vézina (Marie-Claire Trépanier), sa petite-fille Nathalie Vézina (Stéphane Martens), ses arrière-petits-enfants Edouard et Victoria, son fils adoptif Ronald Charbonneau et ses enfants Sheryl, Cynthia et Julie, sa nièce et grande amie Micheline Parent (Jimmy Ellemo). Elle laisse aussi dans le deuil ses amis du Jardin Intérieur avec qui elle partageait sa vie quotidienne et ses loisirs. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

6700 Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourg.com

Une liturgie de la parole aura lieu le vendredi 4 août 2006 à 20 h en la chapelle du Complexe. Heures des visites le vendredi de 14 h à 16 h et de 18 h à 20 h.

Tu seras dans nos coeurs pour toujours, maman et grand-maman.



THIBAUT, Gérard 1960 - 2006

Paisiblement à St-Jean-sur-Richelieu, le 29 juillet 2006, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Gérard Thibault, époux de Julie Morier et fils de Lise et Raymond Thibault. Outre son épouse Julie et ses parents, il laisse dans le deuil ses fils; Yoan (Isabelle) et Danick, ses petits-enfants; Yverick et William, ses beaux-parents: Hélène et Marcel Morier, son frère Michel (Lise) et sa soeur Guylaine (Gilles), son beau-frère Charles, ses nièces et autres parents et amis. M. Thibault sera exposé au salon funéraire:

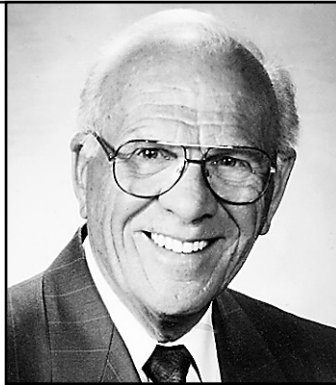
Joseph Dion et Fils Ltée

215, rue Rivière, Bedford, Qc J0J 1A0

Vos messages de sympathie peuvent être transmis au:

Josephdionfilslee@bellnet.ca

le vendredi 4 août 2006 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, le samedi jour des funérailles dès 9 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 5 août, en l'église de St-Ignace-de-Stanbridge, à 10 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Formulaire disponible au salon ou à l'adresse suivante: www.cancer.ca



THIBAUT, Maurice

À St-Calixte, le 1er août 2006, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Maurice Thibault, époux de feu Mme Henriette Senécal, demeurant à St-Lin-Laurentides.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants Lisette (Jacques Cyr), Francine et Nicole (Michel Desjardins), ses petits-enfants Nathalie, Sébastien, Cleaudine, Olivier, Philippe, Eve-Julie, ses trois arrière-petits-enfants Charles, Sandrine et Émile, son frère René, ses soeurs Claire et Thérèse, deux belles-soeurs Pauline et Fernande, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. M. Maurice Thibault sera exposé le jeudi 3 août 2006 de 14 à 17 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles à compter de 9 h à la

RÉSIDENTE FUNÉRAIRE
ANDRÉ LÉGARÉ INC.



1008 RUE ST-ISIDORE

ST-LIN-LAURENTIDES

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 août à 11 h en l'église paroissiale de St-Lin. Les personnes qui désirent exprimer leur sympathie de façon plus particulière peuvent le faire par des dons à la Fondation québécoise du cancer, lesquels seront acceptés au salon. Direction:

RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

ANDRÉ LÉGARÉ INC.



PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. L.M.

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. C.L.S.



L.-AUGER, Madeleine 1929 - 2006

À Montréal, le 30 juillet 2006, est décédée Madeleine L.-Auger. Elle laisse dans le deuil sa fille Marie-Josée Larivière, son fils Jean Larivière, son frère Jacques Lemaître-Auger, ainsi que de nombreux ami(e)s. Un service commémoratif aura lieu le jeudi 3 août à 14 h en la chapelle du:

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal
Tél.: 514-342-8000

Au lieu de fleurs, des dons à l'Association d'Entraide Ville-Marie seraient appréciés.

LAVALLÉE, Roland 1917 - 2006

À Montréal, le 26 juillet 2006, à l'âge de 88 ans, est décédé Roland Lavallée, époux de feu Madeleine Marcotte.

Il laisse dans le deuil ses filles Lucie (Jean-Paul Schiele) et Marie (Patrice Ansay), ses petits enfants qu'il chérissait Philippe, Yannick, Julie et Rachel, ainsi que parents et amis.

Un service religieux sera célébré le samedi 5 août à 10 h 30 en l'église St-Pierre Apôtre 1201 Visitation, Montréal. Direction:

URGEL BOURGIE
www.urgelbourg.com



LEMIEUX CHARTRAND, Pauline 1921 - 2006

À Montréal, le 30 juillet 2006, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Pauline Chartrand, épouse de feu monsieur Jean Lemieux. Elle laisse dans le deuil ses trois filles Suzanne (Michel), Ginette (Jacques), Louise (Jacques), ses trois petits-enfants Ugo, Dominic et Annie-Claude, ainsi que d'autres parents et amis.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière St-Léonard, le samedi 5 août à 11h.

Signature
Magnus Poirier

1er ANNIVERSAIRE



Paul-Guy Ledoux 20 mai 1932 - 1er août 2005

Un si beau sourire, un homme courageux, une présence irremplaçable dans ma vie, un grand sportif. Nous étions si heureux ensemble. Tu me manques. Je t'aime et je te garde dans mon coeur pour toujours. Guy chéri aide moi à continuer.

Denyse

Denyse